



ANVÄNDNINGSANVISNING KÄYTTÖOHJEET BRUKSANVISNING BRUGSANVISNING INSTRUCTIONS FOR USE INSTRUKCJA OBSŁUGI

SE

FI

NO

DK

EN

PL

SE - Läs igenom informationen i denna manual och följ alla anvisningar innan du använder produkten. Följ alla instruktioner.

FI - Lue tämän käyttöoppaan tiedot ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia ohjeita

NO - Før du bruker produktet, må du lese informasjonen i denne håndboken og følg alle instruksjoner.

DK - Før du bruger produktet, skal du læse oplysningerne i denne vejledning og følg alle instruktioner.

EN - Before using the product, please read the information in this manual and follow all instructions.

PL - Przed użyciem produktu należy zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji i postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.

Biogents AERO TRAP PLUS™



Titta på videoklippen
Katso videot
Se videoene
Se videoerne
Watch the videos
Obejrzyj filmy

 @Biogents

 biogents

 Biogents

 @Biogents



INNEHÅLL | SISÄLLYSLUETTELO

INNHOLDSFORTEGNELSE

SE	• Användning och drift	04
	• Vad finns i min låda?	05
	• Enkel montering!	06
	• Montera CO ₂ CONTROL SET	07-08
	• 2 CO ₂ -alternativ för 2 olika ändamål	09
	• Information om CO ₂	10
	• Ansluta en 5-10 kg CO ₂ cylinder	11
	• Ansluta en 425 g CO ₂ cylinder	12
	• MyBiogents APP	13
	• CO ₂ kontrollenheten	14
	• Hur installerar jag min fälla?	15-16
	• Glöm inte underhållet!	17-18
	• Varning – Säkerhetsanvisningar	19
	• Information om Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent lockmedel	20
	• Tekniska data	106-107
	• Kontakt & tillverkarens garanti	108
NO	• Bruksanvisning	38
	• Hva er det i esken min?	39
	• Montering er enkelt!	40
	• Montering av CO ₂ CONTROL SET	41-42
	• 2 CO ₂ -alternativer for 2 ulike formål	43
	• Informasjon om CO ₂	44
	• Tilkobling av 5-10 kg CO ₂ sylinder	45
	• Tilkobling av 425 g CO ₂ flaske	46
	• MyBiogents APP	47
	• CO ₂ kontrolleren	48
	• Hvordan installerer jeg fellen?	49-50
	• Ikke glem vedlikeholdet!	51-52
	• Advarsel – Sikkerhetsinstruksjoner	53
	• Informasjon om Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent lokkemiddel	54
	• Tekniske data	106-107
	• Kontakt og produsentgaranti	108
FI	• Käyttö ja toiminta	21
	• Mitä pakkaus sisältää?	22
	• Kokoaminen on helppoa!	23
	• CO ₂ CONTROL SET -kokoaminen	24-25
	• Kaksi CO ₂ -vaihtoehtoa kahteen tarkoitukseen	26
	• Tietoa hiilidioksidista	27
	• 5-10 kg CO ₂ -pullon liittäminen	28
	• 425 g CO ₂ -pullon liittäminen	29
	• MyBiogents APP -sovellus	30
	• CO ₂ -säädin	31
	• Ansan asentaminen	32-33
	• Älä unohda huoltoa!	34-35
	• Varoitus – Turvallisuusohjeet	36
	• Tietoa Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent -houkuttimesta	37
	• Tekniset tiedot	106-107
	• Yhteystiedot ja valmistajan takuu	108



INDHOLDSFORTEGNELSE | TABLE OF CONTENTS | SPIS TREŚCI

DK	• Brugsanvisning	55	EN	• Instructions for use	72
	• Hvad er der i min kasse?	56		• What's in my box?	73
	• Samling er nemt!	57		• Assembly is easy!	74
	• Samling af CO ₂ CONTROL SET	58-59		• Assembling the CO ₂ CONTROL SET	75-76
	• 2 CO ₂ -muligheder til 2 forskellige formål	60		• 2 CO ₂ options for 2 different purposes	77
	• Information om CO ₂	61		• Information about CO ₂	78
	• Tilslutning af en 5-10 kg CO ₂ cylinder	62		• Connecting a 5-10 kg CO ₂ cylinder	79
	• Tilslutning af en 425 g CO ₂ flaske	63		• Connecting a 425 g CO ₂ cylinder	80
	• MyBiogents APP	64		• MyBiogents APP	81
	• CO ₂ kontrolenheden	65		• CO ₂ controller	82
	• Hvordan installerer jeg min fælde?	66-67		• How do I install my trap?	83-84
	• Glem ikke vedligeholdelsen!	68-69		• Don't forget maintenance!	85-86
	• Advarsel – Sikkerhedsinstruktioner	70		• Warning – Safety instructions	87
	• Oplysninger om Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent lokkemiddel	71		• Information on Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent attractant	88
	• Tekniske data	106-107		• Technical data	106-107
	• Kontakt & producentens garanti	108		• Contact & manufacturer's warranty	108
PL	• Instrukcja użytkowania	89			
	• Co znajduje się w moim pudełku?	90			
	• Montaż jest prosty!	91			
	• Montaż zestawu CO ₂ CONTROL SET	92-93			
	• 2 opcje CO ₂ do 2 różnych celów	94			
	• Informacje o CO ₂	95			
	• Podłączanie do 5-10 kg butli z CO ₂	96			
	• Podłączanie do 425 g butli z CO ₂	97			
	• MyBiogents APP	98			
	• CO ₂ regulator	99			
	• Jak zainstalować pułapkę?	100-101			
	• Nie zapomnij o konserwacji!	102-103			
	• Ostrzeżenie – instrukcje bezpieczeństwa	104			
	• Informacje o atraktancie Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent	105			
	• Dane techniczne	106-107			
	• Kontakt i gwarancja producenta	108			



Produktinformation

Modell: Biogents AERO TRAP PLUS

Modellnummer: 20410

Användning och drift

AERO TRAP PLUS myggfälla med CO₂ ger en långvarig minskning av myggpopulationen i din trädgård.

Fällan efterliknar närvaron av en människa. Biogents patenterade, insekticidfria lockmedel SWEETSCENT och CO₂ imiterar människans andedräkt. De sprids av luftströmmarna som skapas av fällan. Myggorna lockas till fällan och tror att de har hittat ett byte att bita. De sugs sedan in i fällan och torkar ut.

Användningen av CO₂* som lockmedel, i kombination med Biogents lockmedel, fångar fem gånger fler tigrermyggor än utan CO₂, och lockar alla arter av myggor, inklusive husmyggan och översvämningsmyggor.

Med MyBiogents APP kan du justera tidsramarna för CO₂-utsläpp. Du kan också få aviseringar när CO₂ och lockmedlet behöver bytas ut, och enkelt få tillgång till alla våra Biogents-råd och videor.

För en ännu längre varaktig effekt mot myggor

 **Ta bort fortplantningsplatser varje vecka**



Eliminera så många stillastående vattenkällor som möjligt, såsom blomkrukor, hinkar och andra behållare som kan samla vatten; rengör takrännor. Täck regnvattenbehållare helt.



* CO₂ flaska medföljer inte



VAD FINNS I MIN LÅDA?

Biogents AERO TRAP-fälla

- 1 Fångstbur med klaff
- 2 Fällkropp
- 3 Lockmedelshållare
- 4 Fällans inre del med fläkt (placerad i fällkroppen)
- 5 Vattentät extern strömkabel (10 meter)
- 6 Vattentät strömförsörjningsenhet
- 7 Y-formad elkabel för anslutning av upp till tre fällor
- 8 Säsongspaket med 3 Biogents SWEETSCENT-lockmedel / BG-Sweetscent-lockmedel, som ska bytas ut varannan månad

Biogents CO₂ CONTROL SET

- 9 CO₂ kontrollenheten (Bluetooth[®])
- 10 Strömkabel (2 m)
- 11 Y-formad elkabel för anslutning av CO₂-kontrollenheten till fällan
- 12 CO₂ munstycke
- 13 CO₂-slang (2 m)

Tillbehör för CO₂-cylinder 425 g

- 14 Adapter
- 15 Stödconsol
- 16 Förankring för monteringsfäste i marken



Du behöver också:



SE

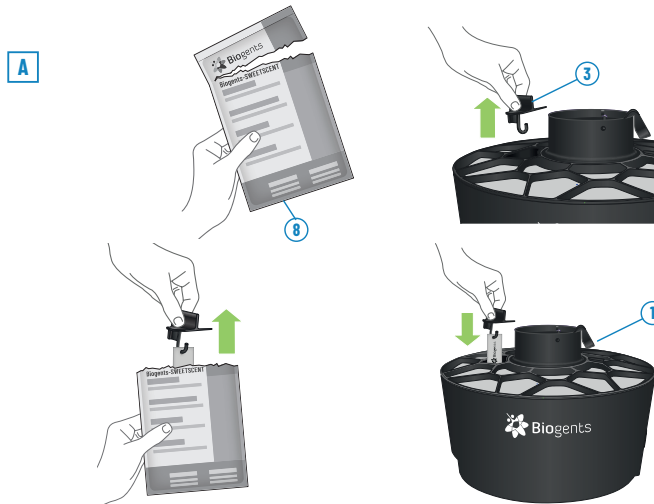


MONTERINGEN ÄR ENKEL!

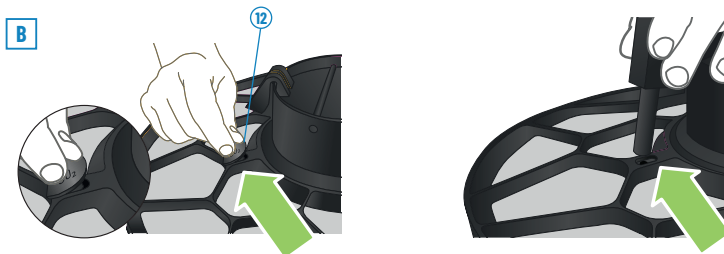
SE

FÖLJ BARA DETTA STEG

- A** Öppna aluminiumförpackningen med lockmedlet Biogents SWEETSCENT.
Ta bort lockmedelhållaren ③ från fällans ovansida.
Använd hållaren för att ta bort den vita påsen från förpackningen. Placera hållaren med påsen på sin plats på fällans ovansida.
- B** Ta bort locket med "CO₂" från fällans ovansida. Sätt in CO₂-munstycket ⑫ i den avsedda slitsen.



... eller om du fortfarande använder en gammal BG-Sweetscent-påse, placera den helt enkelt i fångstburen ①.





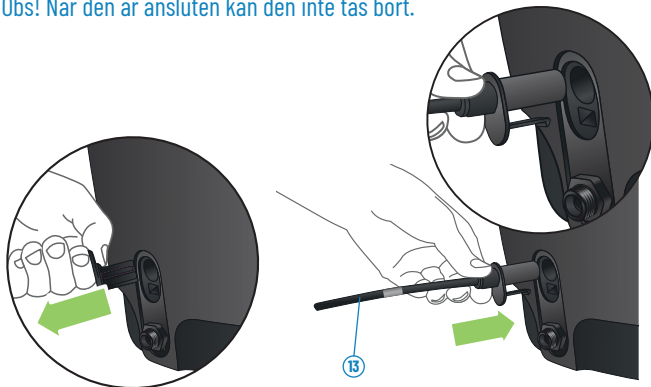
MONTERING AV CO₂ CONTROL SET

Anslutning av CO₂-slangen

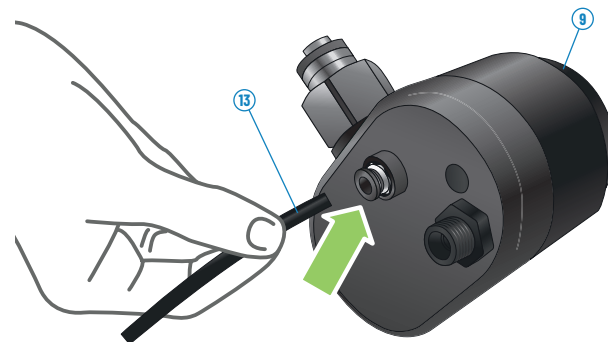
Ansluta CO₂-röret till fällan och CO₂-kontrollenheten

SE

- A** Ta bort locket på sidan av fällan och sätt sedan in änden av CO₂-röret **13**.
Obs! När den är ansluten kan den inte tas bort.



- B** För in den andra änden av CO₂-röret **13** ordentligt i kontrollenheten **9**.





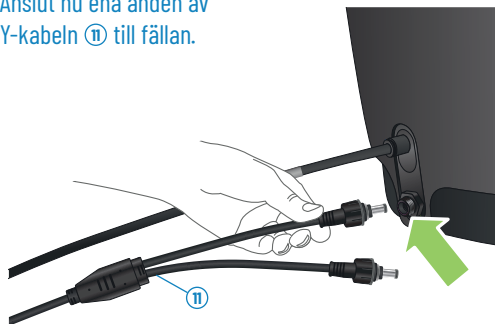
MONTERING AV CO₂ CONTROL SET

Ansluta elkablarna

SE

Ansluta avskiljaren till strömförsörjningen

E Anslut nu ena änden av Y-kabeln ⑪ till fällan.

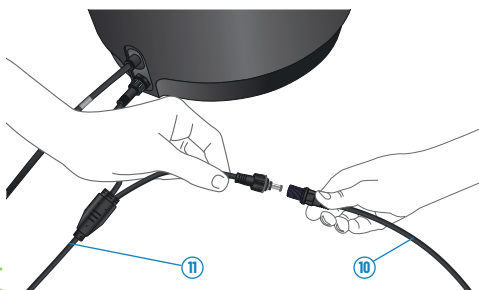


F Anslut elkabeln till Y-kabeln ⑪, och anslut sedan den andra änden av elkabeln ⑤ till strömförsörjningsenheten. Anslut strömförsörjningsenheten ⑥ till ett säkert, vattentätt utluttag. Klaffen öppnas så snart spärren är aktiverad.

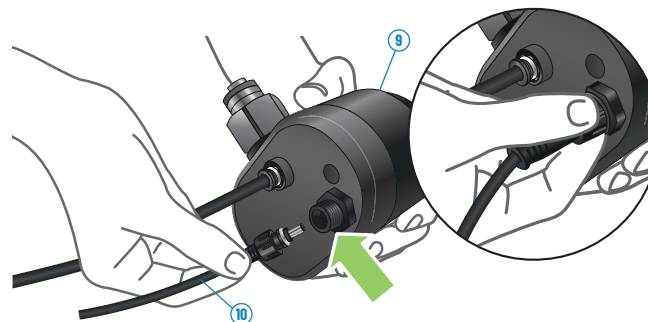


Ansluta CO₂-kontrollenheten till fällan

G Anslut elkabeln ⑩ från kontrollenheten till den andra änden av Y-kabeln ⑪.



H Anslut den andra änden av denna elkabel ⑩ till kontrollenheten och fäst den med muttern.



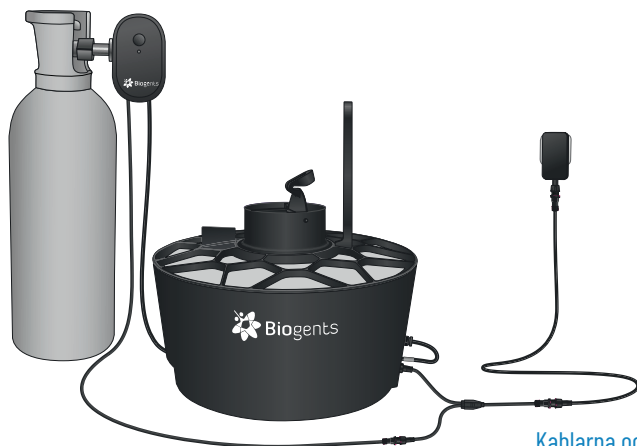


2 CO₂-ALTERNATIV FÖR 2 OLIKA ÄNDAMÅL

The CO₂ CONTROL SET KIT är kompatibelt med alla CO₂ cylindrar.

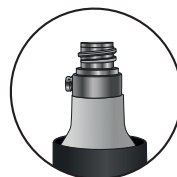
Permanent boost

Anslutning till en 5 till 10 kg CO₂-cylinder för permanent boost och maximal långsiktig effektivitet. Se sidan 11.

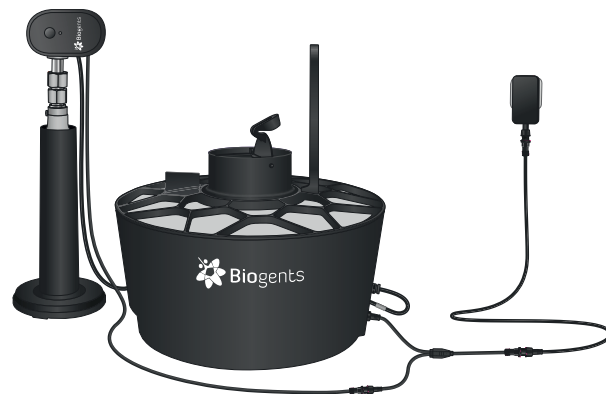


Boost upp till 3 dagar

Anslutning till en 425 g kolsyrad vattenflaska (med skruvkork) för upp till 3 dagar: för helger, perioder med hög myggaktivitet, nödsituationer eller för att enkelt prova att använda CO₂ med din fälla! Se sidan 12.



Skruvlock



Kablarna och regulatören är vattentåliga.

Varning

Användningen av CO₂ ersätter inte användningen av Biogents SWEETSCENT-lockmedel: det är kombinationen av de två som mest exakt efterliknar människans närvaro.

SE



INFORMATION OM CO₂

SE

VAR KAN DU HITTA CO₂?

AERO TRAP PLUS-fällan kräver en CO₂-cylinder (medföljer ej).

PERMANENT BOOST

För en permanent boost rekommenderar Biogents att man använder en 10 kg-flaska, som finns att köpa i specialbutiker eller online.

HITTA DIN BUTIK:



BOOST UPP TILL 3 DAGAR

För en boost upp till 3 dagar rekommenderar Biogents 425 g CO₂ flaskor med skruvlock, **som finns i butiker.**

HUR INSTALLERAR MAN FLASKAN?



Inte i direkt solljus



Utomhus



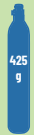

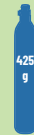

Vertikalt



HUR LÄNGE HÅLLER EN CO₂-FLASKA?

Rekommenderade perioder för CO₂ utsläpp:

Beräknad livslängd för en CO₂ cylinder:

HUSMYGGOR	3:00 - 5:00 20:00 - 24:00	 3 dagar	 80 dagar
ÖVER-SVÄMNINGS-MYGGOR	7:00 - 23:00	 1,5 dagar	 30 dagar

Är du osäker på vilken typ av myggor du har att göra med?

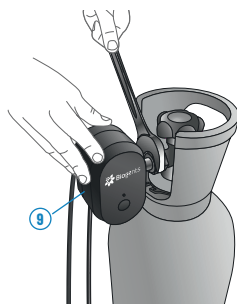
Du kan identifiera myggarter i MyBiogents APP.



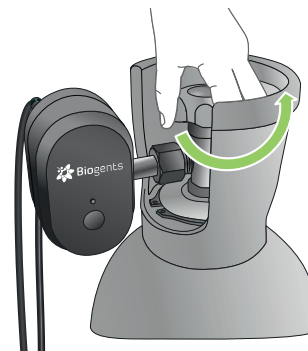
ANSLUTA EN 5-10 KG CO₂ CYLINDER

Biogents rekommenderar
användning av 10 kg gasflaskor.

- A** Skruva fast kontrollenheten -muttern på CO₂ cylindern. Dra åt muttern med en 27 mm fast skiftnyckel eller en justerbar skiftnyckel för att förhindra gasläckage.



- B** Öppna ventilen på gasflaskan genom att vrida den moturs.



SE



- C** MyBiogents APP

CO₂ kontrollenheten styrs och justeras via **MyBiogents APP**

Fortsättning på **sidan 13**

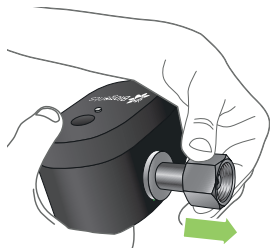


ANSLUTA EN 425 G CO₂ CYLINDER

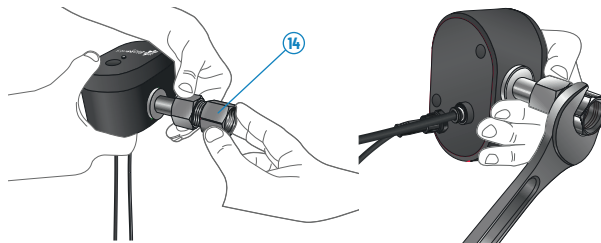
Boost upp till 3 dagar: med en cylinder med CO₂ för kolsyrat vatten, 425 g, med skruvlock.

SE

- A** Tryck muttern framåt tills gängan syns inuti.



- B** Skruva fast adaptern ¹⁴ på kontrollenheten med en 27 mm skiftnyckel eller en skiftnyckel.
Varning: Använd alltid en skiftnyckel för att förhindra gasläckage. Använd vid behov två skiftnycklar.



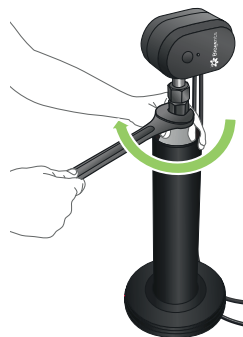
- C** Montera fästet ¹⁵ och placera CO₂-cylindern inuti.



- D** För att fästa fästet i marken och säkerställa dess stabilitet, sätt in förankringspinnen ¹⁶ under höljet.

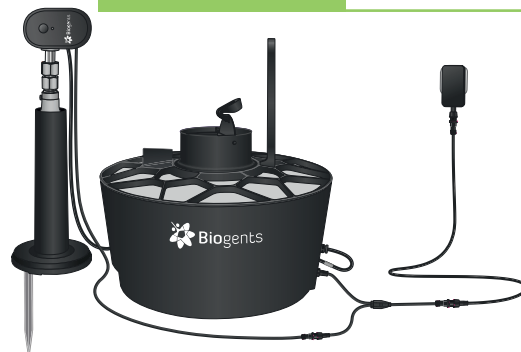


- E** Skruva fast kontrollenheten på cylindern och dra åt muttern med en 27 mm skiftnyckel eller en justerbar skiftnyckel.



Varning: du måste använda en skiftnyckel för att förhindra gasläckage.

F MyBiogents APP Fortsättning på **sidan 13**





STYRD AV APP

MyBiogents APP med BLUETOOTH®-anslutning

Installera MyBiogents APP för att aktivera CO₂ CONTROL SET:

Android



Apple

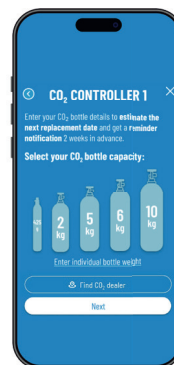


MyBiogents APP

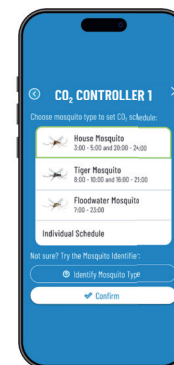
- Justering av CO₂ utsläppsintervall
- Meddelande när CO₂ och lockmedel behöver bytas ut
- Råd och videor



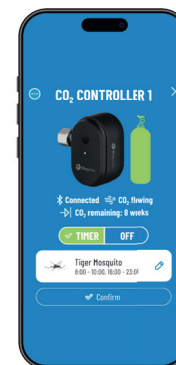
Lägg till din
CO₂ kontrollenheten



Lägg till din
CO₂ cylinder



Välj ett fördefinierat
tidsintervall eller anpassat
tidsintervall för
utsläpp



... Och du är redo att
börja!

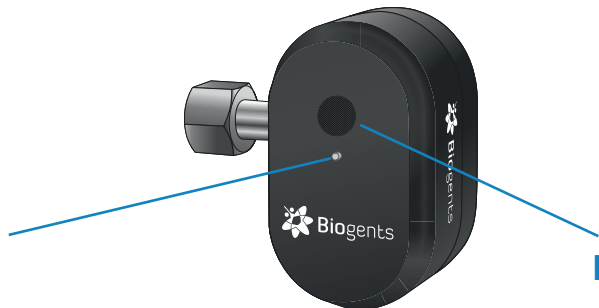
Biogents CO₂ kontrollenheten kommunicerar med MyBiogents APP via Bluetooth och kan ta emot firmwareuppdateringar från Biogents säkra molnserver. Inga personuppgifter samlas in eller överförs direkt av enheten. För mer information om databehandling i samband med appen och anslutna tjänster, se sekretesspolicyen på www.biogents.com.

SE



CO₂ KONTROLLENHETEN

SE KONTROLL- OCH DISPLAYELEMENT



LED

- Bluetooth-anslutning:
 - Blinkande blått ljus: söker efter enhet för Bluetooth-anslutning.
 - Permanent blått ljus: Bluetooth-anslutning upprättad.
- Kontinuerligt grönt ljus:
 - Enheten är aktiv och rapporterar inga problem.
- Fel:
 - Långsamt blinkande rött ljus: CO₂-cylindern är tom, byt ut cylindern.
 - Snabbt blinkande rött ljus: CO₂-läcka, kontrollera anslutningen mellan CO₂-cylindern och kontrollenheten.
- Inget ljus:
 - Styrenheten har ingen ström

KNAPP

- För att ansluta nya Bluetooth-enheter, håll knappen intryckt tills lampan blinkar blått.
- För att återställa CO₂-kontrollenheten, tryck på knappen i 10 sekunder. När det blå blinkande ljuset slocknar och ett rött ljus tänds och sedan slocknar igen är CO₂-kontrollenheten återställd.
- Vid CO₂-läcka trycker du kort på knappen efter reparationen för att återställa kontrollenheten.



HUR INSTALLERAR JAG MIN FÄLLA?

För ytor upp till 700 m² *

*Beroende på störningsnivån och trädgårdens utformning

SE

BRA PLACERING ÄR AVGÖRANDE FÖR OPTIMAL EFFEKTIVITET.

NÄR?



När medeltemperaturen överstiger 15 °C
eftersom myggor är mycket aktiva över denna temperatur.



Så tidigt på året som möjligt
innan myggorna förökar sig och lägger sina ägg.



24 timmar om dygnet, 7 dagar i veckan
För maximal effektivitet, se till att fällan fungerar 24 timmar om dygnet, 7 dagar i veckan. CO₂-diffusionen kan anpassas efter myggarten.

VAR?



I ett fuktigt, skuggigt område, nära växter
eftersom det är där myggorna vilar under dagen.



Skyddat från vind och sol
eftersom myggor inte gillar dessa förhållanden.



Mer än 5 meter från terrassen
för att undvika att locka till sig myggor



Placera den på marken



Oroa dig inte, fällan är väderbeständig

TESTA FLERA PLATSER FÖR ATT HITTA DEN BÄSTA!



EXEMPEL PÅ EN BRA PLACERING

SE



Exempel till vänster:

Markarea: cirka 1200 m²

Antal CO₂-fällor: 2

Rekommendationer:

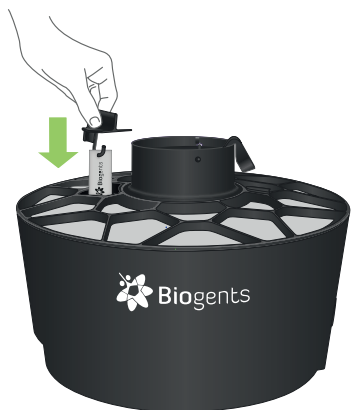
- Som allmän regel rekommenderar vi en CO₂-fälla per 700 m². Den faktiska täckningen beror dock på storleken på myggpopulationen (ju fler fortplantningsplatser det finns, desto fler myggor kommer det att finnas) och trädgårdens utformning (ju mer vegetation det finns, desto fler gömställen finns det för myggor).
- Placera fällorna i de huvudsakliga vegetationsområdena i din trädgård: till exempel nära häckar eller buskar. Det är där myggor gärna vilar.
- Om din trädgård består av två delar som är åtskilda av huset, bör en fälla placeras på varje sida för att skydda båda områdena.



GLÖM INTE UNDERHÅLLET!

Underhåll är viktigt för att
fällan ska vara effektiv.

BYT UT LOCKMEDLET VARANNAN MÅNAD*



* Svåra väderförhållanden, såsom starkt solljus eller hög luftfuktighet, kan minska varaktigheten något.

Visste du att?

Vår patenterade lockmedel Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent är resultatet av mer än 20 års forskning av våra myggsexperten. Den efterliknar människans doft, vilket gör fällan oemotståndlig för myggor!

BYT UT CO₂-FLASKAN ENLIGT INSTÄLLNINGARNA I MyBiogents APP:

MyBiogents APP GÖR DITT LIV ENKLARE:

Få **automatiska aviseringar** när lockmedlet eller CO₂-flaskan behöver bytas!

Android



Apple

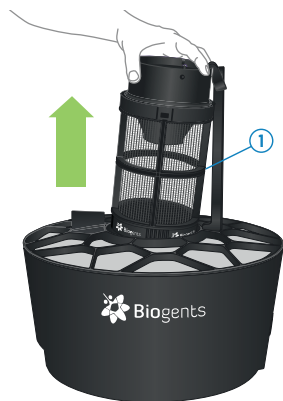


SE

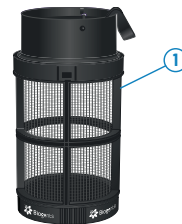
TÖM FÅNGSTBURARNA SÅ SNART DE ÄR HALVFULLA ELLER MYCKET SMUTSIGA.

SE

- A** Ta bort fångstburen ①. Klaffen måste vara stängd för att förhindra att myggor flyger ut.



- B** Om det fortfarande finns många myggor, låt fångstburen ① stå i solen i några timmar för att torka ut eventuella kvarvarande myggor.



- C** Öppna fångstburen ① genom att vrida basen medurs och töm den.



- D** Om det finns mycket smuts eller nätet är igensatt, rengör fångstburarna ① med varmt vatten. Använd aldrig rengöringsmedel. Fångstkorgen är då redo för återanvändning.



- E** Sätt tillbaka fångstkorgen ① i fällan. Fällan är nu redo att återanvändas. Kontrollera att luckan öppnas automatiskt när du aktiverar fällan.





VARNING – SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För att säkerställa att din
fälla är säker för alla
(utom myggor!)

SE

Biogents AERO TRAP PLUS-fälla

- Biogents AERO TRAP PLUS-fälla fångar alla arter av myggor. Vid en epidemi orsakad av myggor bör du vidta ytterligare skyddsåtgärder, eftersom användning av fällan ensam inte ger 100 % skydd.
- Biogents AERO TRAP PLUS-fälla ska endast användas utomhus.
- **WARNING!** Det finns risk för elstötar om vatten från en trädgårdsslang riktas mot fällan.
- Om du använder en förlängningssladd, håll kontakten borta från fukt och undvik att skada kablarna.
- Anordningen får inte användas på eller i närheten av platser där det kan förekomma brandfarlig ånga eller explosivt damm kan förekomma.
- Denna enhet kan användas av barn som är minst 8 år gamla och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet eller kunskap, om de övervakas på rätt sätt eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av användaren får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Biogents AERO TRAP PLUS-fälla och Biogents SWEETSSENT / BG-Sweetscent-lockmedel måste förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren. Användning av andra nät eller gasväv kan avsevärt minska fångstfrekvensen eller till och med göra fällan ineffektiv.
- Fällan och transformatorn måste skyddas från stark värme (över 40 °C) och extrem kyla (under 5 °C).
- Endast specialister som använder originaldelar får utföra service eller reparationer på Biogents AERO TRAP PLUS-fälla.
- Strömadaptern och kabeln kan inte repareras. Om de är skadade måste de kasseras på lämpligt sätt och bytas ut.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som orsakats av felaktig användning eller modifiering av produkten.
- Biogents frånsäger sig allt ansvar för skador som uppstår till följd av användning av icke-originaldelar eller tillbehör.
- Kassera enheten på ett miljövänligt sätt. Den får inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in enheten till en återvinningscentral för begagnade elektriska och elektroniska apparater. Mer information finns i din kommuns riktlinjer.
- Fäst CO₂-cylindern vertikalt på ett stabilt underlag. En CO₂-cylinder som inte är placerad vertikalt (t.ex. liggande) är farlig
- Koldioxid (CO₂) kan levereras av olika företag. Följ alltid leverantörens anvisningar och säkerhetsföreskrifter.
- Enheten får endast anslutas till en mycket låg säkerhetsspänning som motsvarar märkningen på enheten.



INFORMATION OM BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENT LOCKMEDEL

SE

Lockmedel för vuxna asiatiska tigermyggor (*Aedes albopictus*),

TP19 – Repellerter och beten, GR – Granulat.

UTVECKLAT ATT ANVÄNDAS TILLSAMMANS MED MYGGFÄLLOR (Optimal effektivitet med Biogents fällor). Atraktant Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent lockar myggorna till fällan genom att efterlikna doften av människohud. Fällan fångar sedan in myggorna och minskar därmed den lokala myggpopulationen. Läs de bifogade instruktionerna före användning. Säker användning av biocider. Läs alltid etiketten och produktinformationen innan produkten tas i bruk. För användning inomhus och utomhus för icke-professionella användare. Nominell mängd: 13,0 g. Hållbar i 2 år.

Produktnamn: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Godkännandenummer:

SE, FI, NO, PL: EU-0026801-0000

DK: 1077-1

Innehavare av godkännande: Biogents AG, An der Irlrer Höhe 3a, 93055 Regensburg, Tyskland

Sammansättning: Mjölksyra (CAS-nr. 50-21-5), 0,98 g/100 g

Formulering: GR - Granulat

Produkttyp: Lockmedel PT19

Användarkategori: Icke-professionella användare

Användningsområde: Asiatisk tigermygga (*Aedes albopictus*) – Endast fullvuxna – Utomhus

Klassificering (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Om medicinsk rådgivning behövs, se till att ha produktbehållaren eller etiketten till hands. VID INANDNING: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN om symtom uppkommer.

VID KONTAKT MED HUD: Tvätta huden med vatten. Om symtom uppkommer kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN.

VID KONTAKT MED ÖGON: Om symtom uppkommer spola med vatten. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN.

VID FÖRTÄRING: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN om symtom uppkommer.

Användningsanvisning:

Läs etiketten eller broschyren före användning och följ samtliga instruktioner noga. Fällorna måste ha en fläkt för att säkerställa tillräcklig effektivitet/spridning av produkten. Med hänsyn tagen till myggor betende är det rekommenderade avståndet mellan fällorna en radie på 20 m, med tätare avstånd endast om mängden mygg är mycket hög.

Plocka ut den vita påsen (innehållande granulerat lockmedel) ur förpackningen och placera den inuti myggfällan. Öppna inte påsen. Asiatiska tigermyggor kommer att attraheras efter att fällan har aktiverats och placerats på rätt sätt. Fällan måste vara igång kontinuerligt med Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent inuti för att vara effektiv i upp till 8 veckor. Byt ut lockbetet efter 8 veckor. Kassera innehåll/behållare i enlighet med lokala bestämmelser. Placeringen av fällan är viktig för dess effektivitet. Läs mer på Biogents webbsida.

Försiktighetsåtgärder vid användning:

Öppna inte förpackningen förrän produkten ska användas. Spara ytterförpackningen för utförliga användningsoch säkerhetsinstruktioner. Använd endast enligt anvisningarna. Säker användning av biocider. Läs alltid etiketten och produktinformationen innan produkten tas i bruk. Tvätta händerna efter hantering. Förvaras åtskilt från mat, dryck och djurfoder. Icke-förorenade förpackningar kan lämnas för återvinning. Förvara endast i originalbehållaren. Förvara behållaren tätt försluten i en välventilerad plats. Förvaras svalt. Förvaras torrt. Förvara utom räckhåll för barn och andra djur/husdjur som inte är målgrupp.



KÄYTTÖOHJEET

FI

Tuotetiedot

Malli: Biogents AERO TRAP PLUS

Mallinumero: 20410

Käyttö ja toiminta

AERO TRAP PLUS -hyttysansa CO₂-lla vähentää pitkäaikaisesti hyttyspopulaatiota puutarhassasi.

Ansa matkii ihmisen tuoksua. Biogentsin patentoitu, hyönteismyrkytön SWEETSCENT-houkutinaaine ja hiilidioksidi jäljittelevät ihmisen hengitystä. Ne leviävät hyttysansasta tulevien ilmavirtojen mukana. Aine houkuttelee hyttysiä, koska ne luulevat löytäneensä saaliin. Ansa imee hyttyset sisäänsä ja lopulta hyönteiset kuivuvat.

Hiilidioksidi yhdessä Biogents-houkutinaaineen kanssa käytettynä pyydystää viisi kertaa enemmän tiikerihyttysiä kuin käyttö ilman hiilidioksidia ja houkuttelee kaikkia hyttyslajeja, myös tavallisia hyttysiä ja tulvahyttysiä.

MyBiogents APP -sovelluksen avulla voit säätää hiilidioksidin vapautumisaikoja. Voit myös vastaanottaa ilmoituksia, kun CO₂-pullo tai houkutinaaine on vaihdettava, ja sinulla on aina pääsy kaikkiin Biogents-neuvoihimme ja -videoihimme.

Pidennä tehoa hyttysiä vastaan

 **Hävitä lisääntymispaikat viikoittain**



Poista mahdollisuuksien mukaan kaikki seisovat vedenlähteet esimerkiksi kukkaruukkujen lautasilta, ämpäreistä ja muista vettä sisältävistä astioista; puhdista rännit. Peitä sadevesiastiat kokonaan.



CO₂-pulloa ei toimiteta

21 | FI



MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ?

Biogents AERO TRAP -ansa

FI

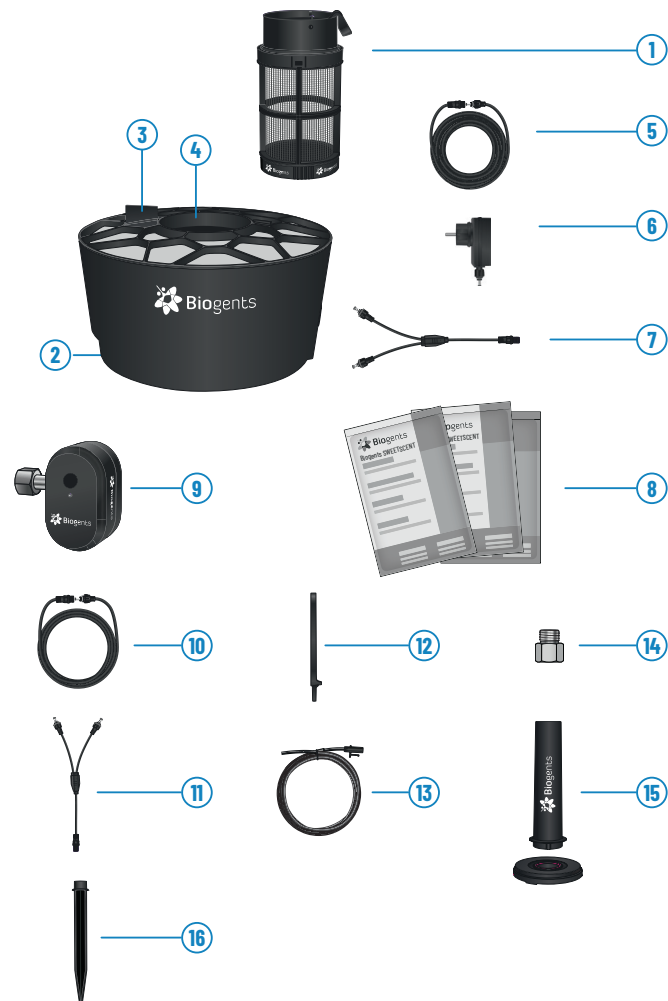
- 1 Lämpöllä varustettu keräyskori
- 2 Ansan runko
- 3 Houkutinaineen pidike
- 4 Tuulettimella varustettu ansan sisäosa (sijaitsee ansan rungossa)
- 5 Vedenpitävä ulkoinen virtajohto (10 metriä)
- 6 Vesitiivis virtalähde
- 7 Y-muotoinen sähkökaapeli jopa kolmen ansan yhdistämiseen
- 8 Kausipakkaus, joka sisältää 3 Biogents SWEETSCENT -houkutinainetta / BG-Sweetscent-houkutinainetta, vaihdettava kahden kuukauden välein

Biogents CO₂ CONTROL SET

- 9 CO₂-säädin (Bluetooth®)
- 10 Virtajohto (2 m)
- 11 Y-muotoinen sähkökaapeli CO₂-ohjaimen kytkemiseksi ansaan
- 12 CO₂-suutin
- 13 CO₂-putki (2 m)

Lisävarusteet CO₂-pullolle 425 g

- 14 Sovitin
- 15 Tukikannatin
- 16 Ankkuri maahan asennettavalle kannattimelle



Tarvitset myös:



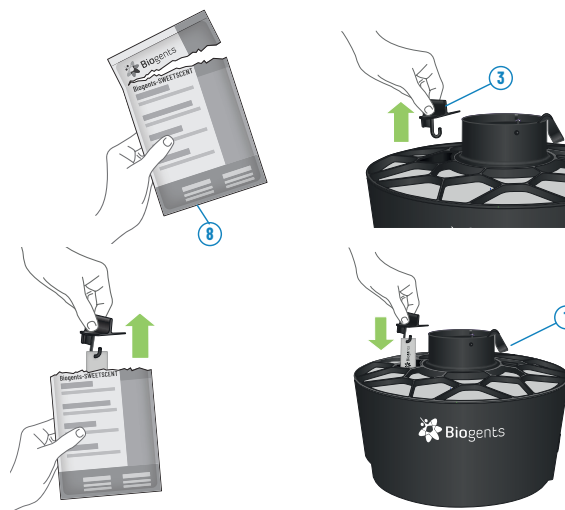


KOKOAMINEN ON HELPPOA!

SEURAA VAIN NÄITÄ VAIHEITA

- A** Avaa Biogents SWEETSCENT -houkutinaineen alumiinipakkaus ⑧. Irrota houkutinaineen pidike ③ ansan yläosasta. Poista valkoinen pussi pakkauksestaan käyttäen pidikettä apuna. Aseta pidike pusseineen takaisin ansan yläosaan.
- B** Poista "CO₂"-suojus ansan yläosasta. Aseta CO₂-suutin ⑫ sille tarkoitettuun aukkoon

A

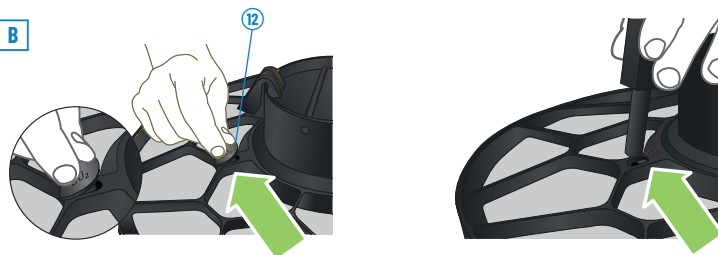


FI

... tai jos käytät edelleen vanhaa BG-Sweetscent-pussia, aseta se keräyskoteloon ①.



B





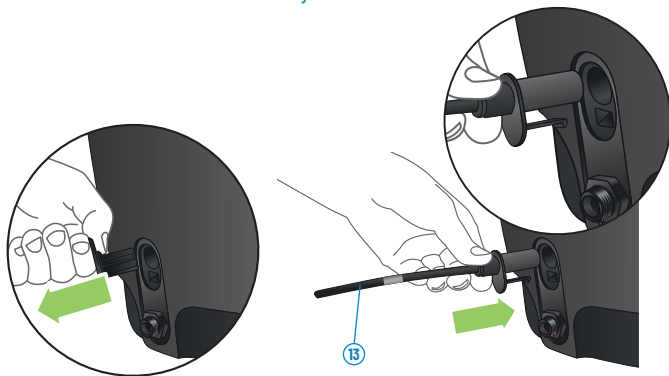
CO₂ CONTROL SET - KOKOAMINEN

CO₂-putken liittäminen

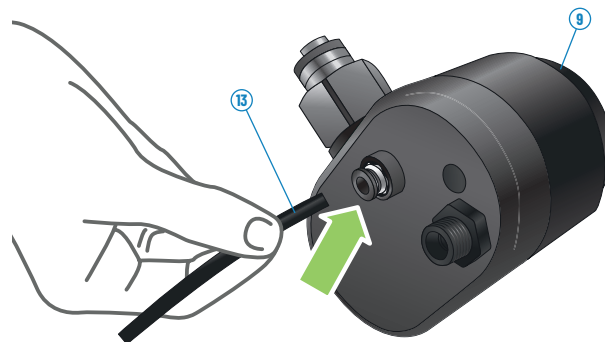
CO₂-putken liittäminen ansaan ja CO₂-ohjaimeen

FI

- A** Poista ansan sivussa oleva suojus ja aseta CO₂-putken pää aukkoon ⑬. Huomautus: Kun asennus on tehty, sitä ei voi enää irrottaa.



- B** Työnnä CO₂-putken ⑬ toinen pää tiukasti säätimeen ⑨.



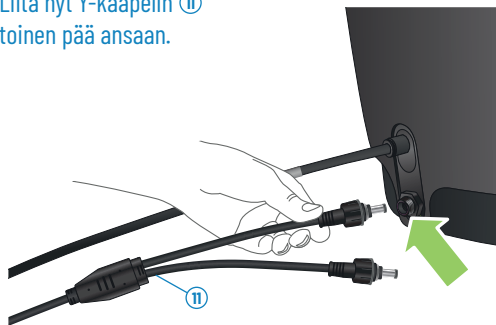


CO₂ CONTROL SET - KOKOAMINEN

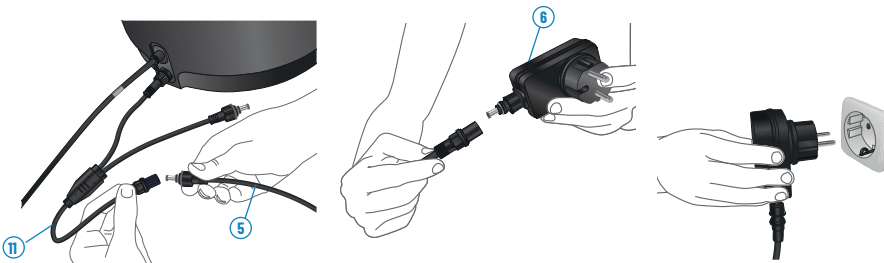
Sähkökaapeleiden liittäminen

Ansan liittäminen virtalähteeseen

- E** Liitä nyt Y-kaapelin ⑪ toinen pää ansaan.



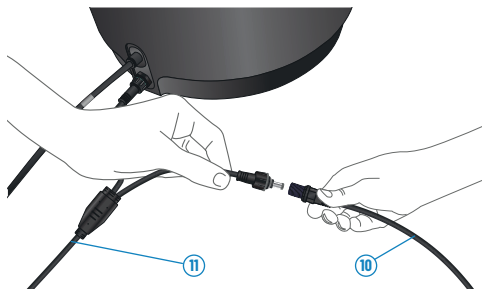
- F** Liitä sähkökaapeli Y-kaapeliin ⑪, ja sähkökaapelin toinen pää ⑤ virtalähteeseen. Kytke virtalähde ⑥ turvalliseen ja vedenpitävään pistorasiaan. Luukku avautuu, kun salpa on päällä.



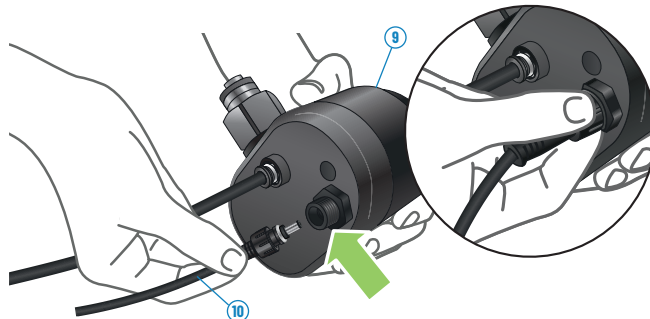
FI

CO₂-ohjaimen kytkeminen ansaan

- G** Liitä säätimestä tuleva sähkökaapeli ⑩ Y-kaapelin ⑪ toiseen päähän.



- H** Liitä tämän sähkökaapelin ⑩ toinen pää säätimestä ja kiristä mutterilla.





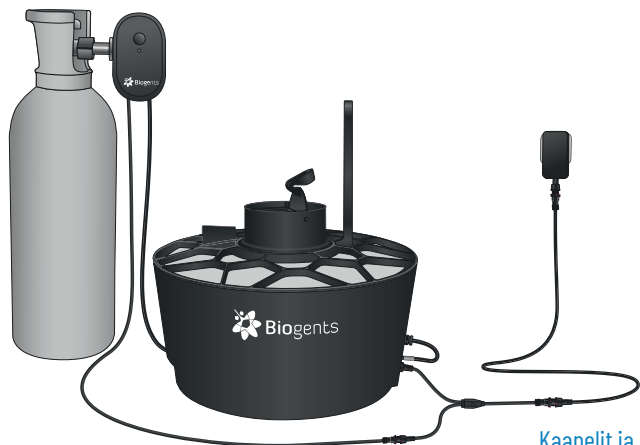
KAKSI CO₂-VAIHTOEHTOA KAHTEN ERI TARKOITUKSEEN

CO₂ CONTROL SET on yhteensopiva
kaikkien CO₂-pullojen kanssa.

FI

Jatkuva tehostus

Liitänä 5–10 kg:n CO₂-pulloon jatkuvaan tehostukseen, takaa maksimaalisen pitkäaikaisen tehokkuuden. Katso sivu 28.



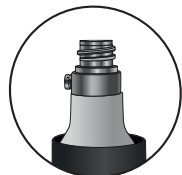
Kaapelit ja säädin ovat vedenkestäviä.

Varoitus

Hiilidioksidin käyttö ei korvaa Biogents SWEETSCENT -houkutinainetta: niiden yhteiskäyttö jäljittelee parhaiten ihmisen tuoksua.

Tehostus enintään 3 päiväksi

Liitänä hiilihapotetulle vedelle tarkoitettuun 425 g:n CO₂-pulloon (kierrekorkilliseen) enintään 3 päiväksi: viikonloppuisin, hyttysten runsaan aktiivisuuden aikoina, hätätilanteissa tai hiilidioksidin käytön helppoon kokeiluun ansassa! Katso sivu 29.



Kierrekorkki





TIETOA HIILIDIOKSIDISTA

MISTÄ VOIN OSTAA HIILIDIOKSIDIA?

AERO TRAP PLUS -ansa vaatii CO₂-pullon (ei toimiteta mukana).

JATKUVA TEHOSTUS

Jatkuvaa tehostusta varten Biogents suosittelee käyttämään 10 kg:n pulloa (saatavana erikoisliikkeistä ja verkosta).

LÖYDÄ MYYJÄ:



TEHOSTUS ENINTÄÄN 3 PÄIVÄKSI

Kolmen tehostus enintään 3 päiväksi Biogents suosittelee 425 g:n kierrekorkillista CO₂-pulloa (saatavana tavarataloista).

PULLON ASENTAMINEN



Ei suoraan auringonvaloon



Ulos





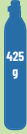

Pystyasentoon



KUINKA KAUAAN CO₂-PULLO KESTÄÄ?

Suosittelut ajat CO₂-käytölle:

Arvioitu käyttöaika CO₂-pullelle

	Suosittelut ajat CO ₂ -käytölle:	Arvioitu käyttöaika CO ₂ -pullelle
TAVALLISET HYTTYSET	Klo 3.00 – 5.00 Klo 20.00 – 24.00	 3 päivää  80 päivää
TULVA-HYTTYSET	Klo 7.00 – 23.00	 1,5 päivää  30 päivää

Etkö ole varma, minkä tyyppisten hyttysten kanssa olet tekemisissä?

Voit tunnistaa hyttyslajeja MyBiogents APP -sovelluksessa.

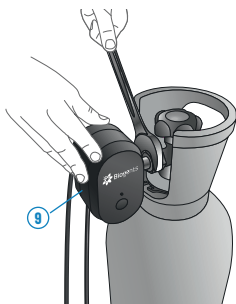


5-10 KG CO₂-PULLON LIITTÄMINEN

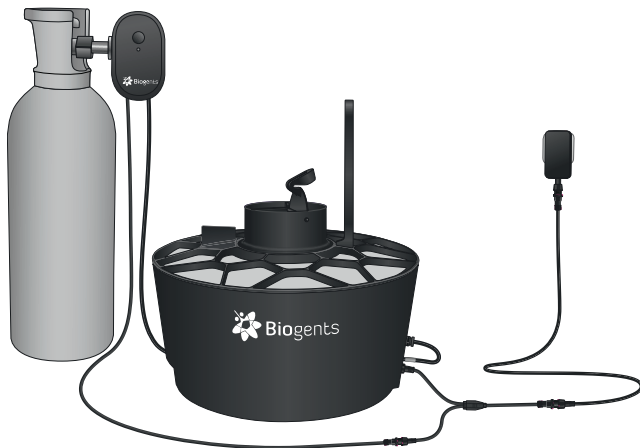
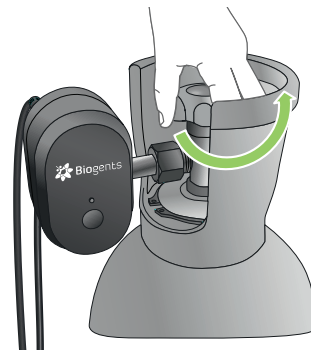
Jatkuva tehostus: Biogents suosittelee käyttämään 10 kg:n kaasupulloa:

FI

- A** Kierrä säätimen mutteri CO₂-pulloon. Kiristä mutteri 27 mm:n kiintoavaimella tai jakoavaimella kaasuvuotojen estämiseksi.



- B** Avaa kaasupullon venttiili kääntämällä sitä vastapäivään.



- C** MyBiogents APP

The CO₂-säädintä ohjataan ja säädetään **MyBiogents APP** kautta.

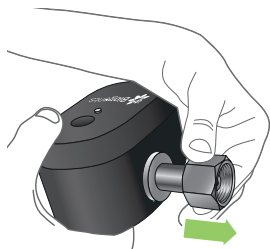
Jatkuu **sivulla 30**



425 G CO₂-PULLON LIITTÄMINEN

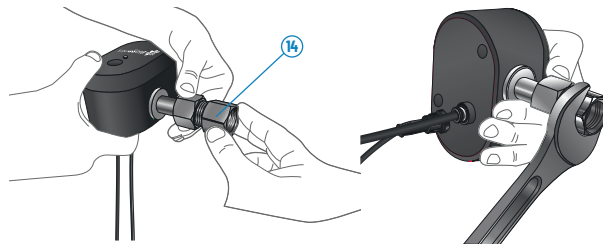
Tehostus enintään 3 päiväksi: CO₂-pullo
hiilihapotetulle vedelle, 425 g, kierrekor-
killinen

- A** Työnnä mutteria eteenpäin, kunnes kierteet näkyvät sisällä.



- B** Kierrä sovitin (14) säätimeen 27 mm:n kiintoavaimella tai jakoavaimella.

Varoitus: Käytä aina mutteriavainta kaasuvuotojen estämiseksi. Käytä tarvittaessa kahta avainta.



- C** Kokoa kannatin (15) ja aseta CO₂-pullo sen sisään.



- D** Kiinnitä kannatin maahan ja varmista sen vakaus asettamalla ankkuri (16) kotelon alle.

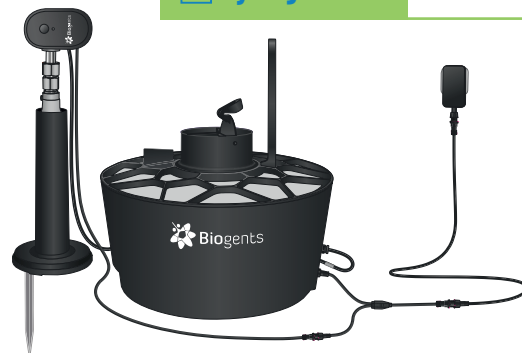


- E** Kierrä säädin pullon päälle ja kiristä mutteri 27 mm:n kiintoavaimella tai jakoavaimella.

Varoitus: käytä mutteriavainta kaasuvuotojen estämiseksi.



F MyBiogents APP Katso sivu 30





OHJAA SOVELLUKSELLA

MyBiogents APP
Bluetooth®-yhteydellä

FI

Asenna MyBiogents APP -sovellus ja aktivoi CO₂ CONTROL SET:

Android



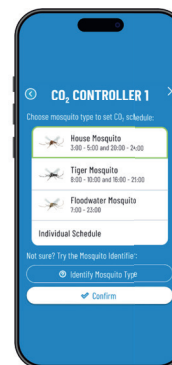
Apple



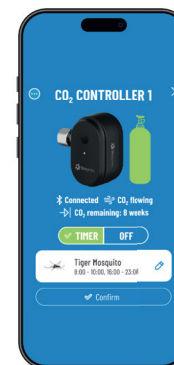
Lisää oma
CO₂-säädin



Lisää oma
CO₂-pullo



Valitse ennalta
määritetty tai mu-
kautettu aikaväli
hiilidioksidille



... Käyttö voi nyt
alkaa!

MyBiogents APP

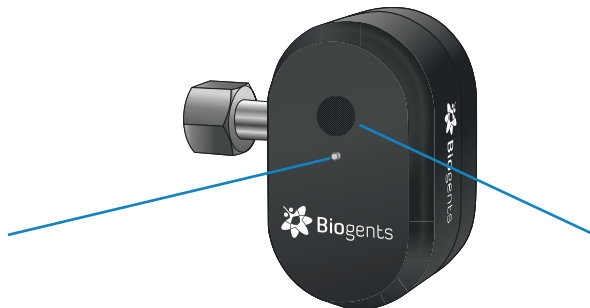
- CO₂-vapautumisen säätö
- Ilmoitus, kun CO₂ ja houkutinaaine on vaihdettava
- Neuvoja ja videoita

Biogents CO₂-säädin kommunikoi MyBiogents APP -sovelluksen kanssa Bluetooth-yhteydellä ja vastaanottaa laiteohjelmistopäivityksiä Biogentsin suojatulta pilvipalvelimelta. Laite ei kerää tai lähetä suoraan mitään henkilötietoja. Lisätietoja sovellukseen ja siihen liittyviin palveluihin liittyvästä tietojenkäsittelystä on tietosuojakäytännössä osoitteessa www.biogents.com.



CO₂-SÄÄDIN

OHJAUS- JA NÄYTTÖELEMENTIT



LED

- Bluetooth-yhteys:
 - Vilkkuva sininen valo: etsii laitetta Bluetooth-yhteyttä varten.
 - Jatkuva sininen valo: Bluetooth-yhteys muodostettu.
- Jatkuva vihreä valo:
 - Laite toimii eikä ilmoita ongelmista.
- Virhetapaukset:
 - Hitaasti vilkkuva punainen valo: CO₂-pullo on tyhjä, vaihda pullo.
 - Nopeasti vilkkuva punainen valo: CO₂-vuoto, tarkista liitäntä CO₂-pullon ja ohjelmointilaitteen välillä.
- Ei valoa:
 - SÄÄDIN ei ole päällä

PAINIKE

- Yhdistä uusia Bluetooth-laitteita pitämällä painiketta painettuna, kunnes valo vilkkuu sinisenä.
- CO₂-säädin nollataan painamalla painiketta 10 sekunnin ajan. Kun sininen vilkkuva valo vaihtuu punaiseksi ja sammuu, CO₂-säädin on nollattu.
- CO₂-vuodon sattuessa nollaa säädin korjauksen jälkeen painamalla painiketta lyhyesti.



ANSAN ASENTAMINEN

Jopa 700 m²:n alueelle*

* Vaihtelee hyttysten määrän ja puutarhan mallin mukaan

FI OIKEA SIOJITTAMINEN ON TÄRKEÄÄ OPTIMAALISEN TEHON KANNALTA

MILLOIN?



Kun keskilämpötila ylittää 15 °C, hyttyset ovat erittäin aktiivisia tämän lämpötilan yläpuolella.



Mahdollisimman aikaisin ennen kuin hyttyset lisääntyvät ja munivat.



24 tuntia vuorokaudessa, 7 päivää viikossa Parhaan tehon saavuttamiseksi varmista, että ansa toimii 24 tuntia vuorokaudessa, 7 päivää viikossa. Hiilidioksidin vapautuminen voidaan säätää hyttyslajin mukaan.

MINNE?



Kosteet ja varjoiset paikat, lähelle kasveja, koska näissä paikoissa hyttyset lepäävät päivisin.



Suojassa tuulelta ja auringolta, koska hyttyset eivät viihdy näissä olosuhteissa.



Yli 5 metrin päässä terassista, jotta hyttysiä ei houkutelta sinne.



Asetettuna maahan



Ei huolta, ansa on säänkestävä



ESIMERKKI HYVÄSTÄ SIJOITTAMISESTA



Viereinen esimerkki:

Pinta-ala: noin 1 200 m²

CO₂-ansojen lukumäärä: 2

Suosituksset:

- Yleisesti suosittelemme yhtä hiilidioksidiansaa 700 neliometriä: ä kohden. Todellinen pinta-ala vaihtelee hyttyspopulaation koon (mitä enemmän lisääntymispaikkoja, sitä enemmän hyttysiä) ja puutarhan mallin mukaan (mitä enemmän kasvillisuutta, sitä enemmän piilopaikkoja hyttysillä on).
- Aseta ansat piha-alueille, joissa on eniten kasvustoa: esimerkiksi pensaiden tai pensasaitojen lähelle. Näissä paikoissa hyttysset mielellään lepäävät.
- Jos piha-alue jakaantuu useampaan osaan rakennuksen eri puolille, sijoita yksi ansa kullekin alueelle.

FI

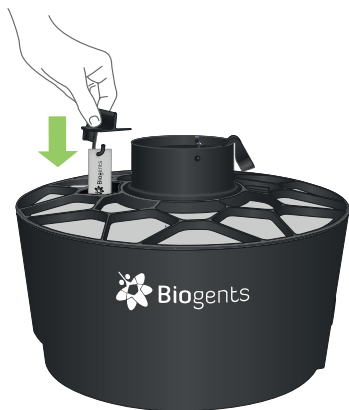


ÄLÄ UNOHDA HUOLTOA!

Huolto on välttämätöntä ansan
tehon säilymisen kannalta

FI

VAIHDA HOUKUTTELUVAINE 2 KUUKAUDEN VÄLEIN*



* Ankarat sääolot, kuten voimakas auringonvalo tai korkea ilmankosteus, voivat lyhentää kestoa jonkin verran.



Tiesitkö?

Patentoituiden Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent -houkuttimet ovat tulosta hyttysasiantuntijoidemme yli 20 vuoden tutkimustyöstä. Tuote jäljittelee ihmisen hajua tehden ansasta vastustamattoman hyttysille!

VAIHDA CO₂-PULLO MyBiogents APP-SOVELLUKSEN ASETUSTEN MUKAISESTI:

MyBiogents APP-SOVELLUS HELPOTTAA ELÄMÄÄ:

Saat automaattisia ilmoituksia, kun
houkuttimaine tai CO₂-pullo on vaihdettava!

Android



Apple



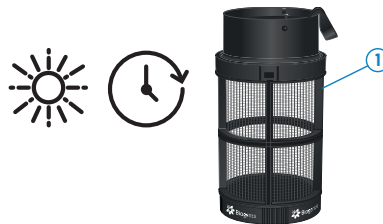
TYHJENNÄ KERÄYSKORI, KUN SE ON PUOLILLAAN TAI ERITTÄIN LIKAINEN.

A Irrota keräyskori ①.

Lämpän on oltava kiinni, jotta hyttyset eivät pääse karkaamaan.



B Jos hyttysiä on vielä paljon, jätä keräyskori ① aurinkoon muutamaksi tunniksi, jotta jäljellä olevat hyttyset kuivuvat.



C Avaa keräyskori ① kääntämällä pohjaa myötapäivään ja tyhjennä se.



D Jos likaa on paljon tai verkko on tukkeutunut, puhdista keräyskori ① kuumalla vedellä. Älä koskaan käytä pesuainetta. Keräyskori on nyt valmis uudelleenkäyttöön.



E Aseta keräyskori ① takaisin ansaan. Ansa on nyt valmis uudelleenkäyttöön. Tarkista, että läppä avautuu automaattisesti, kun aktivoit ansan.





VAROITUS – TURVALLISUUSOHJEET

Varmista, että ansa on
turvallinen kaikille
(paitsi hyttysille!)

FI

Biogents AERO TRAP PLUS -ansa

- Biogents AERO TRAP PLUS -ansa pyydystää kaikkia hyttyslajeja. Hyttysten levittämän epidemian sattuessa on huolehdittava muistakin suojatoimenpiteistä, koska pelkkä hyttysansa ei tarjoa 100 % suojaa.
- Biogents AERO TRAP PLUS -ansaa saa käyttää vain ulkona.
- VAROITUS! Sähköiskun vaara, jos ansaan pääsee vettä esimerkiksi kasteluletkusta.
- Jos käytät jatkojohtoa, pidä pistoke poissa kosteuden lähteistä ja vältä vahingoittamasta kaapelia.
- Laitetta ei saa käyttää paikoissa, joissa on syttyviä höyryjä tai räjähdysriskiä pölyä.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittama puhdistusta ja huoltoa ei saa antaa lasten suorittaa ilman valvontaa.
- Biogents AERO TRAP PLUS -ansa ja Biogents SWEETSSENT / BG-Sweetscent -houkutinaaine on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia. Muiden verkkojen tai harsojen käyttö voi vähentää pyyntinopeutta merkittävästi tai jopa tehdä ansasta tehottoman.
- Ansa ja muuntaja on suojattava voimakkaalta lämmöltä (yli 40 °C) ja kylmyydeltä (alle 5 °C).
- Biogents AERO TRAP PLUS -ansaa saavat korjata ja huoltaa vain ammattilaiset käyttäen vain alkuperäisiä osia.
- Virtasovitinta ja -kaapelia ei voi korjata. Jos ne vaurioituvat, ne on hävitettävä asianmukaisesti ja vaihdettava uusiin.
- Valmistajaa ei voida pitää vastuussa mistään vahingosta, joka johtuu tuotteen virheellisestä käytöstä tai siihen tehdyistä muutoksista.
- Biogents ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat muiden kuin alkuperäisten osien tai lisävarusteiden käytöstä.
- Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Ei saa hävittää talousjätteen mukana. Hävitä tämä laite käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspaikkaan. Katso lisätietoja oman asuinpaikkasi ohjeista.
- Kiinnitä CO₂-pullo pystyasennossa tukevalle alustalle. CO₂-pullon asentaminen muuhun kuin pystyasentoon (esim. vaakaa-asentoon) on vaarallista.
- Hiilidioksidia (CO₂) on saatavilla useista eri yrityksistä. Noudata aina myyjän ohjeita ja turvallisuusmääräyksiä.
- Laite saa kytkeä vain laitteen merkinnän mukaiseen erittäin matalaan turvajännitteeseen.



TIETOA BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENT -HOUKUTINAINEESTA

Houkutinaine aikuisille aasian tiikerihyttysille (*Aedes albopictus*),

PT19 - Karkotteet ja syötit, GR - Rakeet.

SUUNNITELTU KÄYTETTÄVÄKSI HYTTYSANSOJEN KANSSA (optimaalinen tehokkuus Biogents-ansoilla), Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent -houkutinaine hyttysiä ansaan jäljittelemällä ihmisen ihon tuoksua. Ansa vangitsee hyttysen ja auttaa näin vähentämään paikallista hyttyspopulaatiota. Lue oheiset ohjeet ennen käyttöä. Käytä biosideja turvallisesti. Lue aina etiketti ja tuotetiedot ennen käyttöä. Sisä- tai ulkokäyttöön ei-ammattimaisille käyttäjille. Nimellismäärä: 13,0 g. Säilyvyys: 2 vuotta.

Tuotteen nimi: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Lupanumero:

SE, FI, NO, PL: EU-0026801-0000

DK: 1077-1

Luvanhaltija: Biogents AG, An der Irlrer Höhe 3a, 93055 Regensburg, Saksa

Koostumus: Maitohappo (CAS-nro 50-21-5), 0,98 g/100 g

Formulaatio: GR - Rakeet

Tuotetyyppi: Houkutteleva aine PT19

Käyttäjryhmä: Muu kuin ammattikäyttö

Käyttöalueet: Aasian tiikerihyttysen (*Aedes albopictus*) - Vain aikuisille - Ulkokäyttöön

Luokitus (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti.

JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Jos oireita ilmenee, soita MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkärille.

JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese iho vedellä. Jos oireita ilmenee, soita MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkärille.

JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Jos oireita ilmenee, huuhtelee vedellä. Poista piilolinssit, jos se onnistuu helposti. Soita MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkärille.

JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Jos oireita ilmenee, soita MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkärille.

Käyttöohjeet:

Lue etiketti tai esite ennen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Ansoissa on oltava tuuletin, joka takaa tuotteen riittävän tehon/diffuusion. Suositeltu ansojen välinen etäisyys on yli 20 metriä, mikä perustuu hyttysten käyttökseen ja biologiaan. Ansoja voi olla tiheämmin vain, jos esiintymä on suuri. Poista valkoinen pussi (sisältää houkuterakeita) pakkauksesta ja laita se hyttysansan sisälle. Älä avaa valkoista pussia. Ansa alkaa houkutelaa aasian tiikerihyttysiä sen jälkeen, kun se on kytketty päälle ja sijoitettu asianmukaiseen paikkaan. Ansan on oltava päällä koko ajan siten, että Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent on sen sisällä. Näin se toimii tehokkaasti jopa kahdeksan viikon ajan. Vaihda houkutinaine 8 viikon välein. Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten määräysten mukaisesti. Ansan sijoittaminen on tärkeää sen tehokkuuden kannalta. Katso lisätietoja Biogentsin verkkosivustolta.

Käyttöön liittyvät varoimet:

Avaa pakkaus vasta juuri ennen käyttöä. Säilytä ulkopakkaus käyttö- ja turvallisuusohjeita varten. Käytä vain ohjeiden mukaisesti. Käytä biosideja turvallisesti. Lue aina etiketti ja tuotetiedot ennen käyttöä. Pese kädet käsittelyn jälkeen. Älä säilytä ruokien, juomien tai eläinten ravinnon lähellä. Saastumattomat pakkaukset voidaan viedä kierrätykseen. Säilytä vain alkuperäispakkauksessa. Pidä säiliö tiiviisti suljettuna ja säilytä hyvin ilmastoidussa paikassa. Säilytä viileässä paikassa. Varastoi kuivassa paikassa. Pidä poissa lasten, lemmikkien ja ei-kohteena olevien eläinten ulottuvilta.

FI

NO



BRUKSANVISNING

Produktinformasjon

Modell: Biogents AERO TRAP PLUS

Modellnummer: 20410

NO

Bruk og drift

AERO TRAP PLUS myggfelle med CO₂ gir en langvarig reduksjon i myggbestanden i hagen din.

Fellen etterligner tilstedeværelsen av et menneske. Biogents' patenterte, insektmiddel-frie SWEETSCENT-lokkemiddel og CO₂ etterligner menneskelig pust. De spres av luftstrømmene som skapes av fellen. Myggene tiltrekkes, og tror de har funnet et bytte å bite. De suges deretter inn i fellen og dehydreres.

Bruken av CO₂* som lokkemiddel, kombinert med Biogents lokkemiddel, fanger fem ganger flere tigermygg enn uten CO₂, og tiltrekker alle myggarter, inkludert husmyggen og flommygg.

MyBiogents APP lar deg justere tidsrammene for CO₂-utslipp. Du kan også motta varsler når CO₂ og lokkemiddelet må byttes ut, og få enkel tilgang til alle våre Biogents-råd og videoer.

For en enda lengre varig effekt mot mygg

 Fjern
yngeplasser
ukjentlig



Fjern så mange stillestående vannkilder som mulig, for eksempel planteunderlag, bøtter og andre beholdere som kan holde på vann; rengjør takrenner. Dekk til regnvannstanker helt.



* CO₂ flaske følger ikke med



HVA FINNES I ESKEN MIN?

Biogents AERO TRAP felle

- 1 Fangstbur med klaff
- 2 Fellehus
- 3 Lokkemiddelholder
- 4 Innvendig del av fellen med vifte (plassert i fellehuset)
- 5 Vanntett ekstern strømkabel (10 meter)
- 6 Vanntett strømforsyningsenhet
- 7 Y-formet strømkabel for tilkobling av opptil tre feller
- 8 Sesongpakke med 3 Biogents SWEETSCENT-lokkemidler / BG-Sweetscent-lokkemidler, som skal skiftes ut hver 2. måned

Biogents CO₂ CONTROL SET

- 9 CO₂-kontrolleren (Bluetooth[®])
- 10 Strømkabel (2 m)
- 11 Y-formet strømkabel for tilkobling av CO₂-kontrolleren til fellen
- 12 CO₂ dyse
- 13 CO₂-rør (2 m)

Tilbehør til CO₂-flaske 425 g

- 14 Adapter
- 15 Støttebrakett
- 16 Anker for montering av braketten i bakken



Du trenger også:



NO



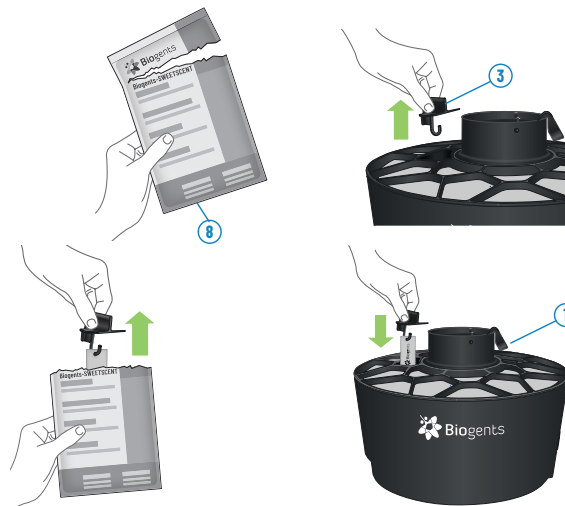
MONTERINGEN ER ENKEL!

NO

BARE FØLG DISSE TRINNENE

- A** Åpne aluminiumsemballasjen til lokkemiddelet Biogents SWEETSCENT **8**. Fjern lokkemiddelholderen **3** fra toppen av fellen. Bruk holderen til å fjerne den hvite posen fra emballasjen. Plasser holderen med posen på plass på toppen av fellen.
- B** Fjern «CO₂»-dekselet fra toppen av fellen. Sett CO₂-dysen **12** inn i sporet.

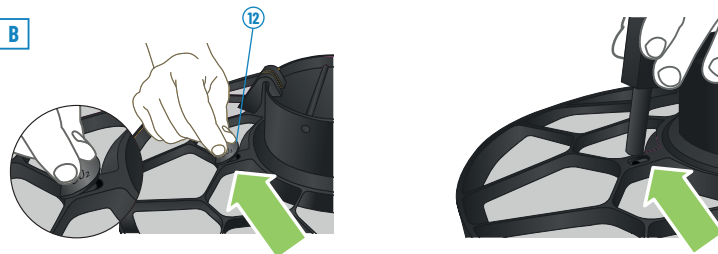
A



... eller hvis du fortsatt bruker en gammel BG-Sweetscent-pose, plasserer du den bare i fangstburet **1**.



B



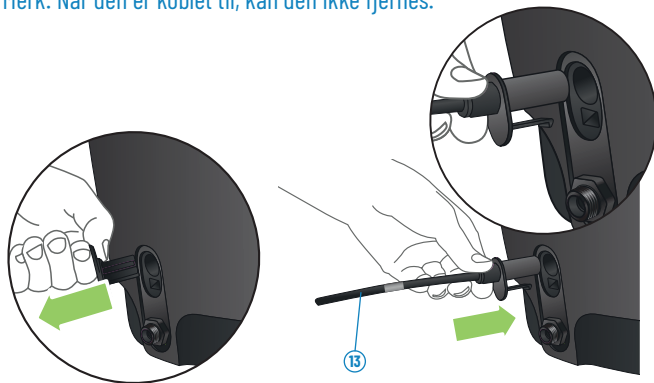


MONTERING AV CO₂ CONTROL SET

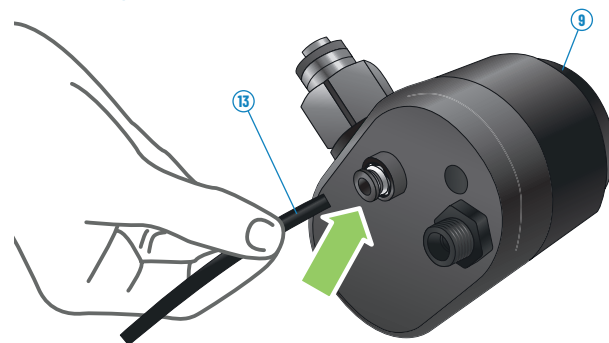
Koble til CO₂-røret

Koble CO₂-røret til fellen og CO₂-kontrolleren

- A** Fjern dekelet på siden av fellen, og sett deretter enden av CO₂-røret 13. Merk: Når den er koblet til, kan den ikke fjernes.



- B** Sett den andre enden av CO₂-røret 13 godt inn i kontrolleren 9.



NO

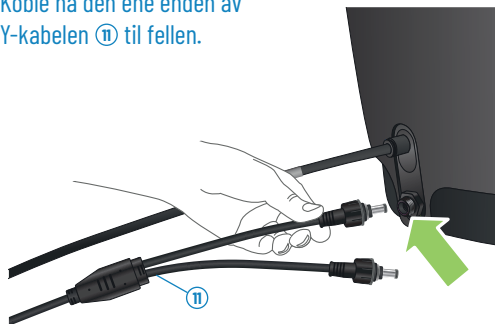


MONTERING AV CO₂ CONTROL SET

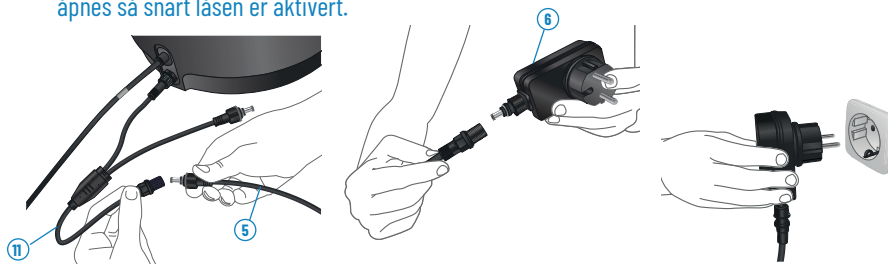
Koble til strømkablene

Koble fellen til strømforsyningen

- E** Koble nå den ene enden av Y-kabelen ⑪ til fellen.

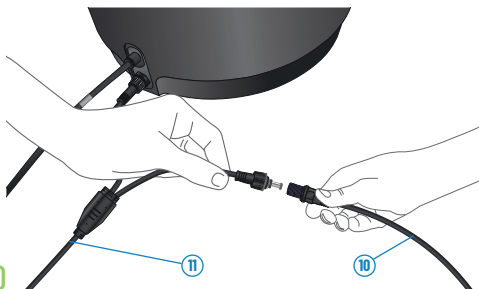


- F** Koble strømkabelen til Y-kabelen ⑪, og koble deretter den andre enden av strømkabelen ⑤ til strømforsyningen. Koble strømforsyningen ⑥ til en sikker, vanntett stikkontakt. Klaffen åpnes så snart låsen er aktivert.

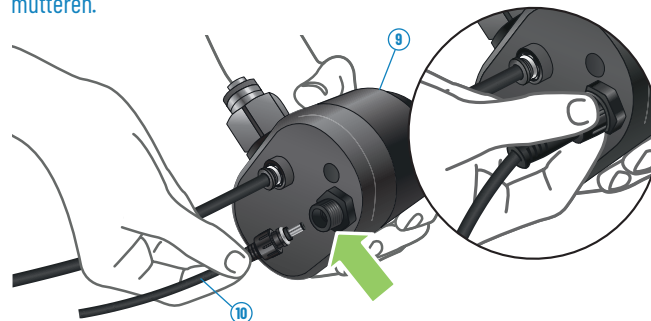


Koble CO₂-KONTROLLEN til fellen

- G** Koble strømkabelen ⑩ fra kontrolleren til den andre enden av Y-kabelen ⑪.



- H** Koble den andre enden av denne elektriske kabelen ⑩ til kontrolleren og fest den med mutteren.



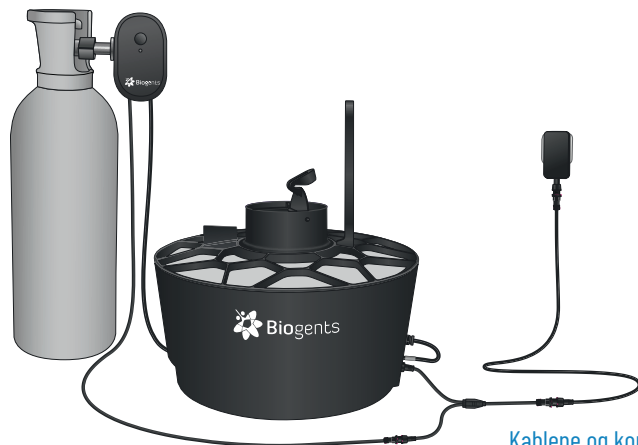


2 CO₂-ALTERNATIVER FOR 2 ULIKE FORMÅL

CO₂ CONTROL SET er kompatibel
med alle CO₂ sylindere

Permanent boost

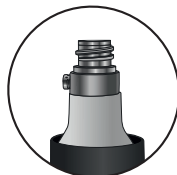
Tilkobling til en 5 til 10 kg CO₂-flaske for permanent boost og maksimal langtidseffektivitet. Se side 45.



Kablene og kontrolleren er vannette

Boost for opptil 3 dager

Tilkobling til en 425 g kullsyreflaske (med skrukork) for opptil 3 dager: til helger, perioder med høy myggaktivitet, nødstilfeller eller for å enkelt prøve ut bruk av CO₂ med fellen din! Se side 46.



Skrukork



Forsiktig

Bruk av CO₂ erstatter ikke bruken av Biogents SWEETSCENT-lokkemiddel: det er kombinasjonen av de to som mest nøyaktig gjenskaper menneskelig tilstedeværelse.

NO



INFORMASJON OM CO₂

HVOR FINNER DU CO₂?

NO

AERO TRAP PLUS-fellen krever en CO₂-flaske (ikke inkludert).

PERMANENT BOOST

For en permanent boost anbefaler Biogents å bruke en 10 kg-flaske, som er tilgjengelig i spesialforretninger eller på nettet.

FINN DIN
BUTIKK:



BOOST FOR OPPTIL 3 DAGER

For en boost for opptil 3 dager anbefaler Biogents 425 g CO₂ flasker med skrukork, **tilgjengelig i butikker.**

HVORDAN INSTALLERER DU FLASKEN?



Ikke i direkte sollys



Utendørs



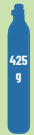



Vertikalt



HVOR LENGE VARER EN CO₂-FLASKE?

Anbefalte perioder
for CO₂ utslipp:

Anslått levetid for en
CO₂ sylinder:

HUSMYGG	3:00 - 5:00 20:00 - 24:00	 3 dager	 80 dager
FLOMMYGG	7:00 - 23:00	 1,5 dager	 30 dager

Er du usikker på hvilken type mygg du har å gjøre med?

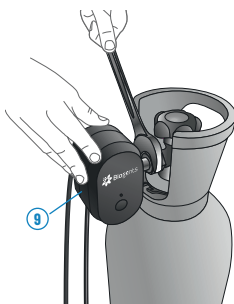
Du kan identifisere myggarter i MyBiogents APP.



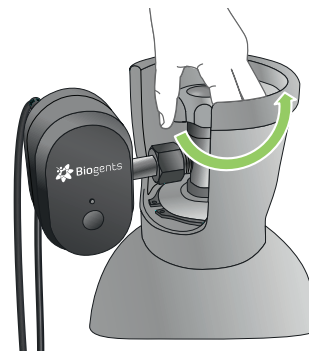
TILKOBLING AV 5-10 KG CO₂ SYLINDER

Permanent boost: Biogents anbefaler bruk av 10 kg gassflasker.

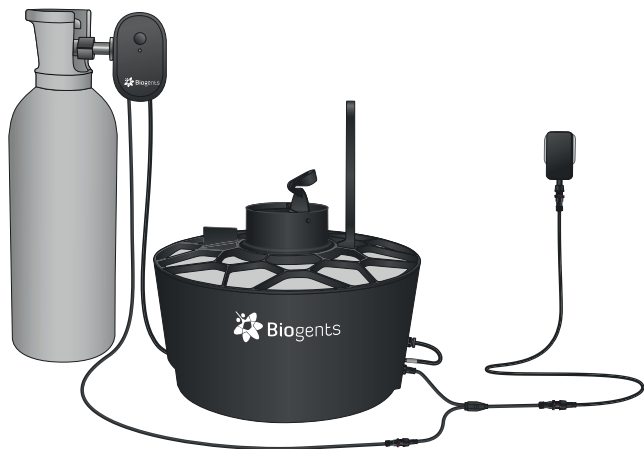
- A** Skru kontrolleren-mutteren på CO₂ sylindren. Stram mutteren med en 27 mm fastnøkkel eller en justerbar nøkkel for å forhindre gasslekkasjer.



- B** Åpne ventilen på gassflasken ved å vri den mot klokken.



NO



C MyBiogents APP

CO₂ kontrolleren istyres og justeres via **MyBiogents APP**.

Fortsettelse på **side 47**

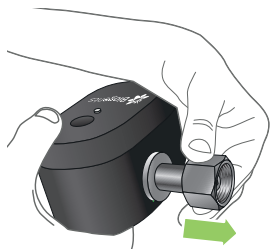


TILKOBLING AV EN 425 G CO₂ FLASKE

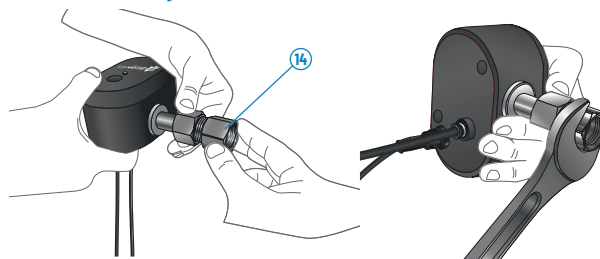
Boost for opptil 3 dager: med en flaske CO₂ for kullsyreholdig vann, 425 g, med skrulokk.

NO

- A** Skyv mutteren fremover til gjengene er synlige på innsiden.



- B** Skru adapteren ⑭ på kontrolleren ved hjelp av en 27 mm skiftenøkkel eller en justerbar skiftenøkkel.
Forsiktig: Bruk alltid en skiftenøkkel for å unngå gasslekkasjer. Bruk om nødvendig to skiftenøkler.



- C** Monter braketten ⑮ og plasser CO₂-sylinderen innvendig.

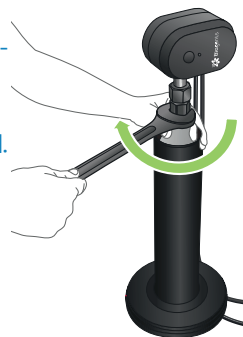


- D** For å feste braketten til bakken og sikre stabiliteten, sett ankeret ⑯ under huset.

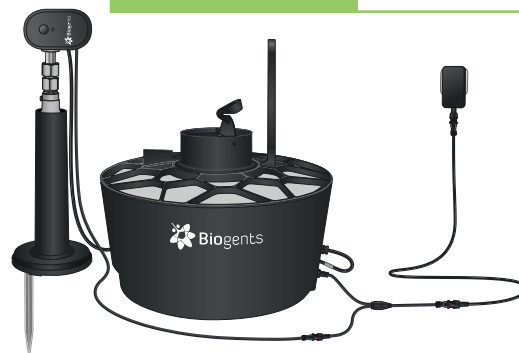


- E** Skru kontrolleren på flasken og stram mutteren med en 27 mm skiftenøkkel eller en justerbar skiftenøkkel.

Forsiktig: Du må bruke en skiftenøkkel for å forhindre gasslekkasjer.



F MyBiogents APP Fortsettelse på side 47





KONTROLLERT AV APP

MyBiogents APP
med BLUETOOTH®-tilkobling

Installer MyBiogents APP for å aktivere CO₂ CONTROL SET:

Android

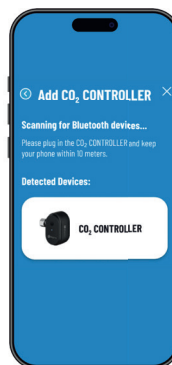


Apple



MyBiogents APP

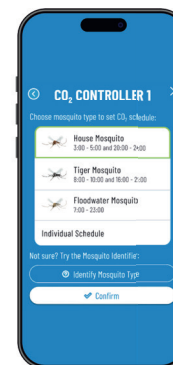
- Justering av CO₂ utslippsområder
- Varsel når CO₂ og lokkemiddel må skiftes ut
- Råd og videoer



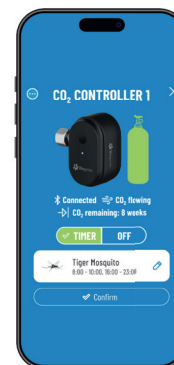
Legg til
CO₂-kontrolleren



Legg til din
CO₂-flaske



Velg et forhånds-
definert tidsvindu
eller tilpasset tids-
vindu for utslipp



... Og du er klar til å
sette i gang!

NO

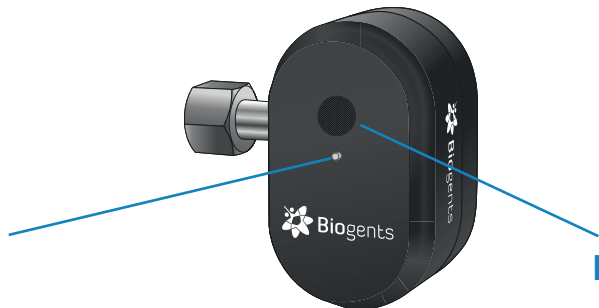
Biogents CO₂-kontrolleren kommuniserer med MyBiogents APP via Bluetooth og kan motta firmwareoppdateringer fra Biogents' sikre skyserver. Ingen personopplysninger samles inn eller overføres direkte av enheten. For mer informasjon om databehandling i forbindelse med appen og tilknyttede tjenester, se personvernreglene på www.biogents.com.



CO₂ KONTROLLEREN

KONTROLL- OG DISPLAYELEMENTER

NO



LED

- Bluetooth-tilkobling:
 - Blinkende blått lys: søker etter enhet for Bluetooth-tilkobling.
 - Permanent blått lys: Bluetooth-tilkobling opprettet.
- Kontinuerlig grønt lys:
 - Enheten er aktiv og rapporterer ingen problemer.
- Feiltilfeller:
 - Langsamt blinkende rødt lys: CO₂-flasken er tom, bytt ut flasken.
 - Raskt blinkende rødt lys: CO₂-lekkasje, sjekk tilkoblingen mellom CO₂-flasken og kontrolleren
- Ingen lys:
 - Kontrolleren får ikke strøm

KNAPP

- For å koble til nye Bluetooth-enheter, hold knappen inne til lyset blinker blått.
- For å tilbakestille CO₂ kontrolleren, trykk på knappen i 10 sekunder. Så snart det blå blinkende lyset blir rødt og slukker igjen, er CO₂ kontrolleren tilbakestilt.
- I tilfelle CO₂-lekkasje, trykk kort på knappen etter reparasjon for å tilbakestille programmereren



HVORDAN INSTALLERER JEG FELLEN MIN?

For områder opptil 700 m² *

* Avhengig av forstyrrelsesnivået og hagens utforming

GOD PLASSERING ER AVGJØRENDE FOR OPTIMAL EFFEKTIVITET.

NÅR?



Når gjennomsnittstemperaturen overstiger 15 °C,
da mygg er svært aktive over denne temperaturen.



Så tidlig på året som mulig
før myggene formerer seg og legger egg.



24 timer i døgnet, 7 dager i uken
For maksimal effektivitet må du sørge for at fellen
fungerer 24 timer i døgnet, 7 dager i uken.
CO₂-diffusjonen kan tilpasses myggarten.

HVOR?



I et fuktig, skyggefullt område, nær planter
da dette er stedet hvor myggen hviler om dagen.



Beskyttet mot vind og sol
da myggen ikke liker disse forholdene.



Mer enn 5 meter fra terrassen
for å unngå å tiltrekke mygg.



Plasser den på bakken



Ikke bekymre deg, fellen er værbestandig

PRØV FLERE STEDER FOR Å FINNE DET BESTE!

NO



EKSEMPEL PÅ EN GOD PLASSERING

NO



Eksempel til venstre:

Areal: ca. 1200 m²

Antall CO₂-feller: 2

Anbefalinger:

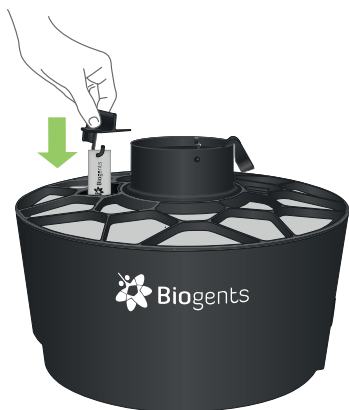
- Som en generell regel anbefaler vi én CO₂-felle per 700 m². Den faktiske dekingen avhenger imidlertid av størrelsen på myggbestanden (jo flere yngleplasser, jo flere mygg) og hagens utforming (jo mer vegetasjon, jo flere gjemmesteder for mygg).
- Plasser feller i de viktigste vegetasjonsområdene i hagen din: for eksempel i nærheten av hekker eller busker. Det er her myggene liker å hvile.
- Hvis hagen din består av to deler som er adskilt av huset, bør det plasseres en felle på hver side for å beskytte begge områdene.



IKKE GLEM VEDLIKEHOLDET!

Vedlikehold er viktig for å opprettholde fellenes effektivitet.

BYTT UT LOKKEMIDDELET HVER 2. MÅNED MAKSIMALT*



* Tøffe værforhold, som sterkt sollys eller høy luftfuktighet, kan redusere varigheten noe.

Visste du at?

Vår patenterte Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent-lokkemiddel er resultatet av mer enn 20 års forskning av våre myggekspert. Det etterligner menneskelig lukt, noe som gjør fellen uimotståelig for mygg!

BYTT UT CO₂-FLASKEN I HENHOLD TIL INNSTILLINGENE DEFINERT I MyBiogents APP:

NO

MyBiogents APP GJØR LIVET DITT ENKLERE:
Motta **automatiske varsler** når lokkemiddelet
eller CO₂-flasken må skiftes!

Android



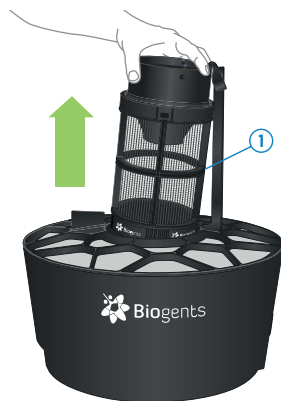
Apple



TØM FANGSTBURET SÅ SNART DET ER HALVFULLT ELLER VELDIG SKITTENT.

A Fjern fangstburet ①.

Klaffen må være lukket for å hindre at myggene rømmer.



B Hvis det fortsatt er mange mygg, la fangstburet ① stå i solen i noen timer for å dehydrere eventuelle gjenværende mygg.



C Åpne fangstburet ① ved å vri basen med klokken og tøm det.

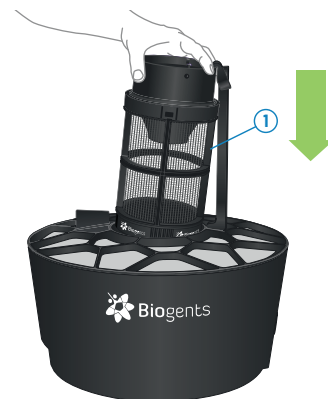


D Hvis det er mye smuss eller hindringer i nettene, rengjør fangstburet ① med varmt vann. Bruk aldri vaskemiddel. Fangstburet er da klar til gjenbruk.



E Sett fangstburet ① tilbake i fellen.

Fellen er nå klar til brukes på nytt. Kontroller at klaffen åpnes automatisk når du aktiverer fellen.





ADVARSEL – SIKKERHETSINSTRUKSJONER

For å sikre at fellen din er trygg for alle (unntatt mygg!)

Biogents AERO TRAP PLUS-felle

- Biogents AERO TRAP PLUS-felle fanger alle arter av mygg. I tilfelle en epidemi forårsaket av mygg, bør du iverksette ytterligere beskyttelsestiltak, da bruk av fellen alene ikke gir 100 % beskyttelse.
- Biogents AERO TRAP PLUS-fellen skal kun brukes utendørs.
- FORSIKTIG! Det kan være fare for elektrisk støt hvis vann fra en hageslange rettes mot fellen.
- Hvis du bruker en skjøteledning, må du holde støpselet borte fra fuktighet og unngå å skade kablet.
- Enheten skal ikke brukes på eller i nærheten av steder hvor det kan forekomme brannfarlig damp eller eksplosivt støv.
- Denne enheten kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Biogents AERO TRAP PLUS-felle og Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent-lokkemiddel må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk kun tilbehør og reservedeler som er anbefalt av produsenten. Bruk av andre nett eller gasbind kan redusere fangstraten betydelig eller til og med gjøre fellen ineffektiv.
- Fellen og transformatoren må beskyttes mot sterk varme (over 40 °C) og ekstrem kulde (under 5 °C).

- Kun spesialister som bruker originale deler, kan utføre service eller reparasjoner på Biogents AERO TRAP PLUS-fellen.
- Strømadapteren og kablet kan ikke repareres. Hvis de er skadet, må de kastes på riktig måte og erstattes.
- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk eller modifisering av produktet.
- Biogents fraskriver seg alt ansvar for skader som skyldes bruk av ikke-originale deler eller tilbehør.
- Kast enheten på en miljøvennlig måte. Den skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Kast denne enheten på et gjenvinningscenter for brukte elektriske og elektroniske apparater. For mer informasjon, se retningslinjene i din kommune.
- Fest CO₂-flasken vertikalt til en stabil støtte. En CO₂-flaske som ikke plassert vertikalt (f.eks. liggende) er farlig.
- Karbondioksid (CO₂) kan leveres av ulike selskaper. Følg alltid leverandørens instruksjoner og sikkerhetsforskrifter.
- Enheten må kun drives av en svært lav sikkerhetsspenning som samsvarer med merkingen på enheten.

NO



INFORMASJON OM BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENT LOKKEMIDDEL

NO

Lokkemiddel for voksne asiatiske tigermygg (*Aedes albopictus*),

TP19 - Avskrekkende midler og agn, GR - Granulat.

FREMSTILT TIL BRUK SAMMEN MED MYGGFELLER (Optimal effektivitet med Biogents feller). Lokkemiddelet Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent tiltrekker myggen til fellen ved å imitere lukten av menneskehud. Fellen fanger deretter myggen, og reduserer dermed den lokale myggbestanden. Les de vedlagte instruksene før bruk. Bruk biocider på en sikker måte. Les alltid etiketten og produktinformasjonen før bruk. For ikke-profesjonelle brukere til enten utendørs eller innendørs bruk. Nominell mengde: 13,0 g. Holdbar i 2 år.

Produktnavn: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Autorisasjonsnummer:

SE, FI, NO, PL: EU-0026801-0000

DK: 1077-1

Autorisasjonsinnehaver: Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Tyskland

Sammensetning: Melkesyre (CAS-nr. 50-21-5) 0,98 g/100 g

Formel: GR - Granulater

Produkttype: Tiltrekkingsmiddel PT19

Brukerkategori: Ikke-profesjonelle

Bruksområder: Asiatiske tigermygg (*Aedes albopictus*) - Kun voksen mygg - Utendørs

Klassifisering (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Hvis medisinsk råd skulle bli nødvendig, ha produktbeholder eller etikett for hånden.

Oppbevares utenfor barns rekkevidde.

VED INNÅNDING: Kontakt GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege dersom det oppstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUD: Vask huden med vann. Kontakt GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege dersom det oppstår symptomer.

VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll med vann dersom det oppstår symptomer. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom det lar seg gjøre. Kontakt GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.

VED SVELGING: Kontakt GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege dersom det oppstår symptomer.

Bruksanvisning:

Les etiketten eller heftet før bruk og overhold alle instruksene som gis i dette. Feller må ha en ventilator for å sikre at produktet har tilstrekkelig virkeevne/diffusjon. Anbefalt avstand mellom fellene er over en radius på 20 m, basert på myggenes adferdsmønster og biologi, med en mindre avstand mellom fellene bare hvis angrepsnivået er høyt. Ta posen som inneholder lokkemiddelet ut av forpakningen og plasser den inne i myggfellen med vifte. Ikke åpne posen. Tigermygg vil bli tiltrukket etter at fellen er slått på og plassert riktig. Fellen må være påslått kontinuerlig med Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent inni for å ha en effekt i opptil 8 uker. Skift ut lokkemiddelet etter 8 uker. Kast innhold/beholder i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Plasseringen til fellen er avgjørende for effektiviteten. Ytterligere opplysninger på vår nettside. à l'intérieur pour être efficace jusqu'à 8 semaines. Remplacer l'appât après 8 semaines d'utilisation maximum. Éliminer le contenu/emballage conformément aux règles de tri locales. Le positionnement du piège est crucial pour garantir son efficacité. Pour en savoir plus, consulter le site web Biogents.

Forholdsregler ved bruk:

Ikke åpne forpakningen før bruk. Ta vare på den ytre forpakningen for bruks- og sikkerhetsinstruksjoner. Må kun brukes som anvist. Bruk biocider på en sikker måte. Les alltid etiketten og produktinformasjonen før bruk. Vask hendene etter håndtering. Oppbevares langt fra mat, drikke og dyrefør. Ikke forurenset emballasje kan sendes til resirkulering. Må kun oppbevares i originalbeholder. Hold beholderen godt lukket og oppbevar den på et sted med god ventilasjon. Oppbevares på et kjølig sted. Oppbevares på et tørt sted. Oppbevares utilgjengelig for barn og ikke-måldyr/kjæledyr.



BRUGSANVISNING

DK

Produktinformation

Model: Biogents AERO TRAP PLUS

Modelnummer: 20410

Anvendelse og betjening

AERO TRAP PLUS myggefælde med CO₂ giver en langvarig reduktion af myggebestanden i din have.

Fælden efterligner tilstedeværelsen af et menneske. Biogents' patenterede, insekticidfri SWEETSCENT-lokkemiddel og CO₂ efterligner menneskelig ånde. De spredes af luftstrømmene, der skabes af fælden. Myg tiltrækkes, fordi de tror, de har fundet et bytte at stikke. De suges derefter ind i fælden og dehydreres.

Brugen af CO₂* som lokkemiddel kombineret med Biogents lokkemiddel fanger fem gange flere tigersmyg end uden CO₂ og tiltrækker alle mygearter, herunder husmyg og oversvømmelsesmyg.

MyBiogents APP giver dig mulighed for at justere CO₂-emissionstidsrammerne. Du kan også modtage besked, når CO₂ og lokkemidlet skal udskiftes, og nemt få adgang til alle vores Biogents-råd og -videoer.

For en endnu længerevarende effekt mod myg

 **Fjern ynglesteder hver uge**



Fjern så mange stillestående vandkilder som muligt, såsom planteunderlag, spande og andre beholdere, der kan indeholde vand; rengør tagrender. Dæk regnvandsbeholdere helt til.



* CO₂ flaske medfølger ikke



HVAD ER DER I MIN KASSE?

Biogents AERO TRAP fælde

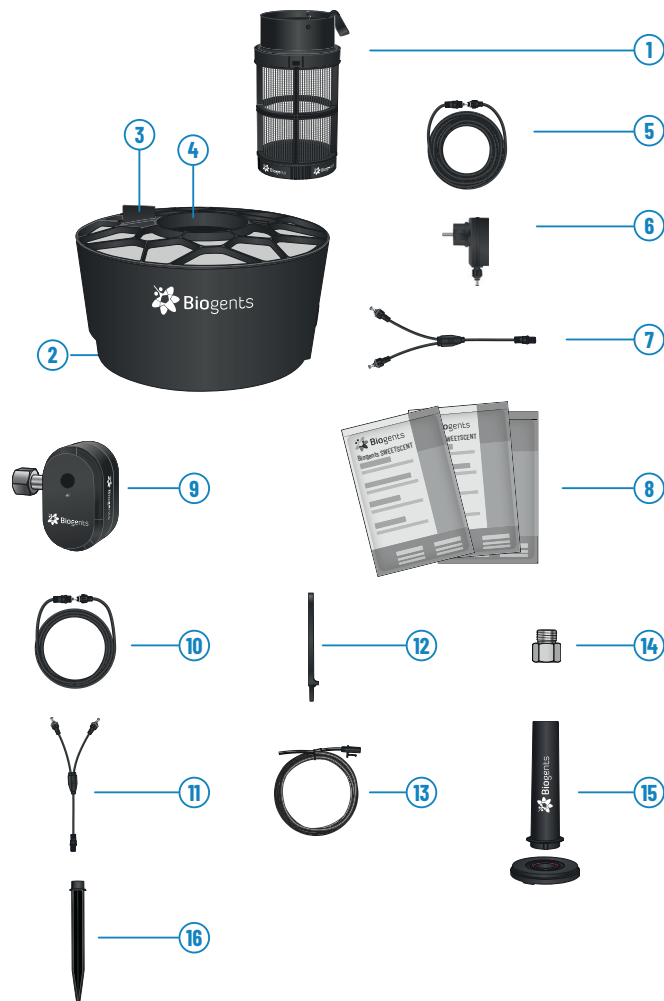
- 1 Fangstbur med klap
- 2 Fælde krop
- 3 Løkkemiddelholder
- 4 Indre del af fælden med ventilator (placeret i fælde kroppen)
- 5 Vandtæt eksternt strømkabel (10 meter)
- 6 Vandtæt strømforsyningsenhed
- 7 Y-formet elektrisk kabel til tilslutning af op til tre fælder
- 8 Sæsonpakke med 3 Biogents SWEETSCENT-lokkemidler / BG-Sweetscent-lokkemidler, der skal udskiftes hver anden måned

Biogents CO₂ CONTROL SET

- 9 CO₂ kontrolenheden (Bluetooth[®])
- 10 Strømkabel (2 m)
- 11 Y-formet elektrisk kabel til tilslutning af CO₂ kontrolenheden til fælden
- 12 CO₂ dyse
- 13 CO₂-rør (2 m)

Tilbehør til CO₂ cylinder 425 g

- 14 Adapter
- 15 Støttebeslag
- 16 Anker til montering af beslag i jorden



Du skal også bruge:

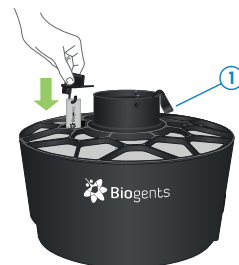
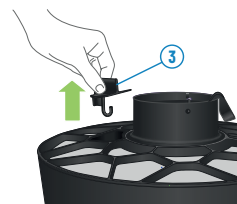




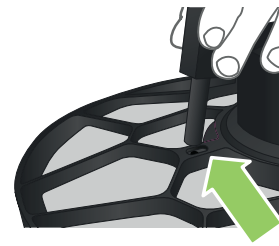
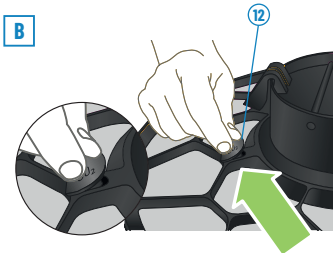
MONTERINGEN ER NEM!

FØLG BLOT DETTE TRIN

- A** Åbn aluminiumsemballagen med lokkemidlet Biogents SWEETSCENT **8**. Fjern lokkemiddelholderen **3** fra toppen af fælden. Brug holderen til at fjerne den hvide pose fra emballagen. Placer holderen med posen på plads øverst i fælden.
- B** Fjern „CO₂“-dækslet fra toppen af fælden. Indsæt CO₂-dysen **12** i den dertil beregnede åbning.



... eller hvis du stadig bruger en gammel BG-Sweetscent-pose, skal du blot placere den i fangstburet **1**.



DK

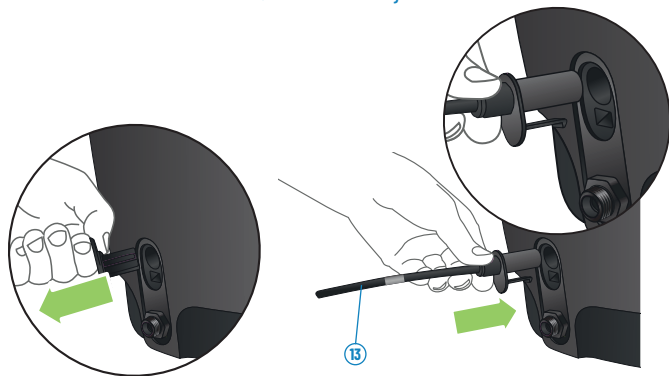


SAMLING AF CO₂ CONTROL SET

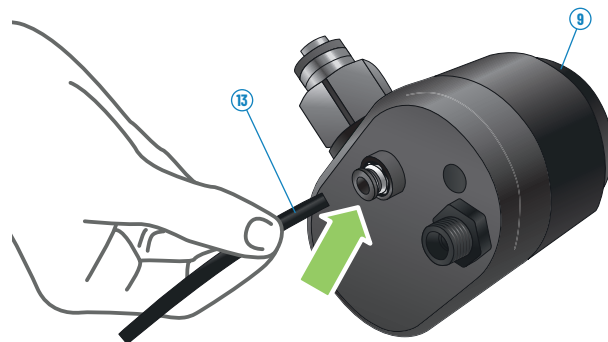
Tilslutning af CO₂-slangen

Tilslutning af CO₂-røret til fælden og CO₂-kontrolenheden

- A** Fjern dækslet på siden af fælden, og indsæt derefter enden af CO₂-røret ⑬. Bemærk: Når det er tilsluttet, kan det ikke fjernes.



- B** Indsæt den anden ende af CO₂-røret ⑬ fast i kontrolenheden ⑨.



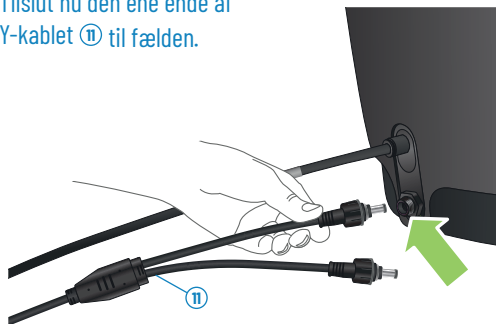


SAMLING AF CO₂ CONTROL SET

Tilslutning af de elektriske kabler

Tilslutning af fælden til strømforsyningen

E Tilslut nu den ene ende af Y-kablet ⑪ til fælden.



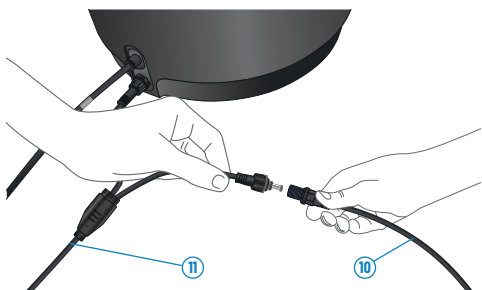
F Tilslut det elektriske kabel til Y-kablet ⑪, og tilslut derefter den anden ende af det elektriske kabel ⑤ til strømforsyningsenheden. Sæt strømforsyningsenheden ⑥ i en sikker, vandtæt stikkontakt. Låget åbnes, så snart fælden er aktiveret.



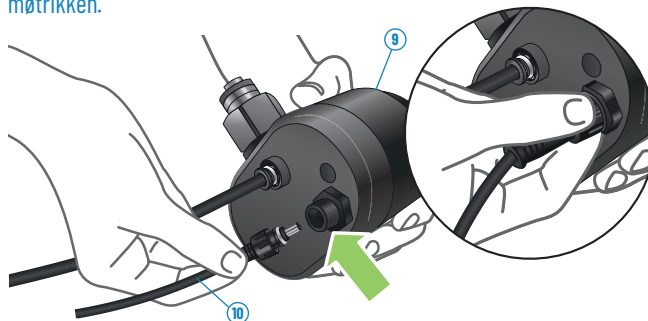
DK

Tilslutning af CO₂ kontrolenheden til fælden

G Tilslut det elektriske kabel ⑩ fra kontrolenheden til den anden ende af Y-kablet ⑪.



H Tilslut den anden ende af dette elektriske kabel ⑩ til kontrolenheden, og fastgør det med møtrikken.





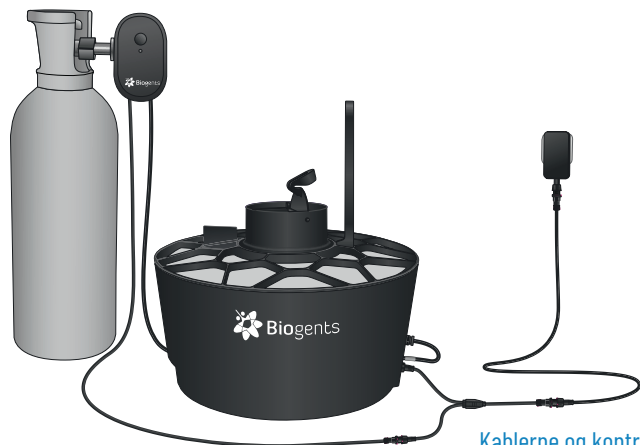
2 CO₂-MULIGHEDER TIL 2 FORSKELLIGE FORMÅL

CO₂ CONTROL SET er kompatibelt
med alle CO₂ cylindre.

Permanent boost

Tilslutning til en 5 til 10 kg CO₂-cylinder for permanent boost og maksimal langtidseffektivitet. Se side 62.

DK



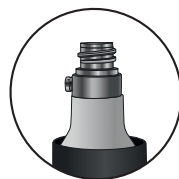
Advarsel

Brug af CO₂ erstatter ikke brugen af Bioagents SWEETSCENT-lokkemiddel: det er kombinationen af de to, der mest nøjagtigt efterligner menneskelig tilstedeværelse.

Kablerne og kontrolenheden er vandtætte.

Boost i op til 3 dage

Tilslutning til en 425 g kulsyreflaske (med skruelåg) i op til 3 dage: til weekender, perioder med høj myggeaktivitet, nødsituationer eller for nemt at prøve at bruge CO₂ med din fælde! Se side 63.



Skruelåg





INFORMATION OM CO₂

HVOR KAN DU FIND CO₂?

The AERO TRAP PLUS -fælden kræver en CO₂-flaske (medfølger ikke).

PERMANENT FORSTÆRKNING

For en permanent boost anbefaler Biogents at bruge en 10 kg cylinder, som kan købes i specialbutikker eller online.

FIND DIN BUTIK:



BOOST I OP TIL 3 DAGE

For en boost i op til 3 dage anbefaler Biogents 425 g CO₂ flasker med skruelåg, **som kan købes i butikkerne.**

HVORDAN INSTALLERES FLASKEN?



Ikke i direkte sollys



Udendørs



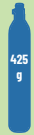



Lodret



HVOR LÆNGE HOLDER EN CO₂ FLASKE?

Anbefalede perioder for CO₂ emissioner:

Anslået levetid for en CO₂ cylinder:

HUSMYGGER	3:00 - 5:00 20:00 - 24:00	 3 dage	 80 dage
OVER-SVØMMELES-MYG	7:00 - 23:00	 1,5 dage	 30 dage

Er du ikke sikker på, hvilken type myg du har med at gøre?

Du kan identificere myggearter i MyBiogents APP.

DK

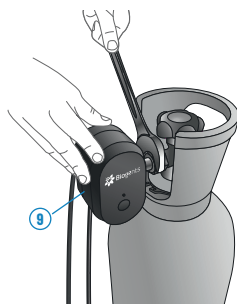


TILSLUTNING AF EN 5-10 KG CO₂ CYLINDER

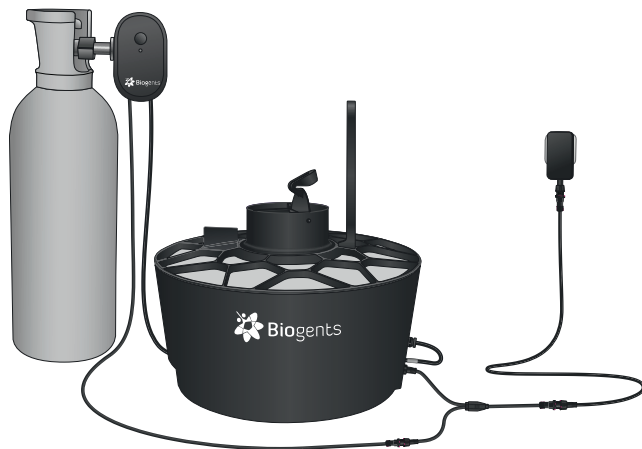
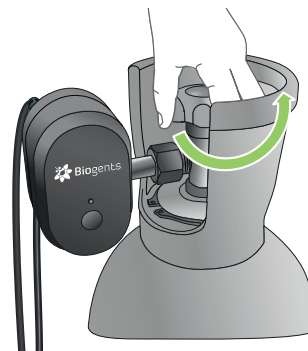
Permanent boost: Biogents anbefaler brug af 10 kg gasflasker.

DK

- A** Skru kontrolenheden -møtrikken på CO₂-flasken. Spænd møtrikken med en 27 mm skruenøgle eller en justerbar skruenøgle for at forhindre gaslækager.



- B** Åbn ventilen på gasflasken ved at dreje den mod uret.



- C** MyBiogents APP

CO₂ kontrolenheden styres og justeres via **MyBiogents APP**.

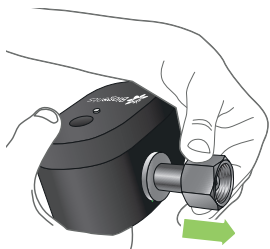
Fortsættes på **side 64**



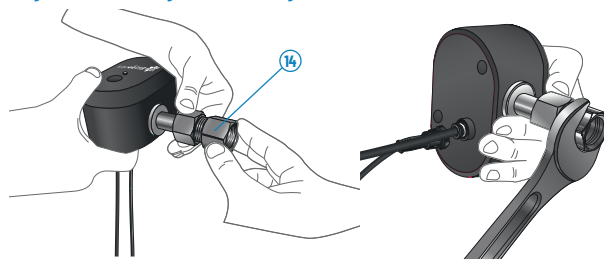
TILSLUTNING AF EN 425 G CO₂ FLASKE

Boost i op til 3 dage: med en cylinder med CO₂ til danskvand, 425 g, med skrue låg.

- A** Skub møtrikken fremad, indtil gevindtet er synligt inde.



- B** Skru adapteren 14 på kontrolenheden ved hjælp af en 27 mm skrue nøgle eller en justerbar skrue nøgle.
Forsigtig: Brug altid en skrue nøgle for at undgå gaslækager. Brug om nødvendigt to skrue nøgler.



- C** Saml beslaget 15 og sæt CO₂-cylinderen indeni.

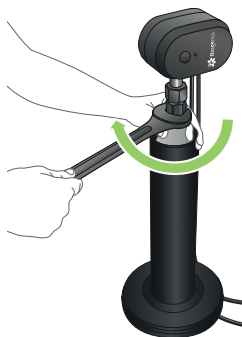


DK

- D** For at fastgøre beslaget til underlaget og sikre dets stabilitet skal du indsætte forankringen 16 ind under huset.



- E** Skru kontrolenheden på cylinderen, og stram møtrikken med en 27 mm skrue nøgle eller en justerbar skrue nøgle.
Advarsel: Du skal bruge en skrue nøgle for at undgå gaslækager.



F MyBiogents APP Se side 64





STYRET AF APP

MyBiogents APP
med BLUETOOTH®-forbindelse

Installer MyBiogents APP for at
aktivere CO₂ CONTROL SET:

DK

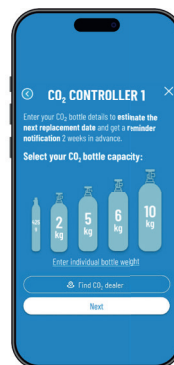
Android



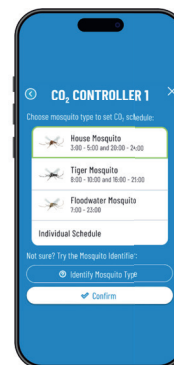
Apple



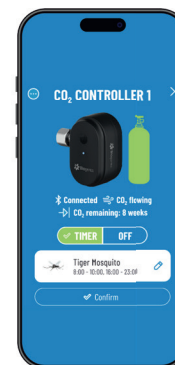
Tilføj dit
CO₂ kontrolenheden



Tilføj din
CO₂ cylinder



Vælg et foruddefineret
tidsrum eller
tilpasset tidsinterval
for emissioner



... Og så er du klar!

MyBiogents APP

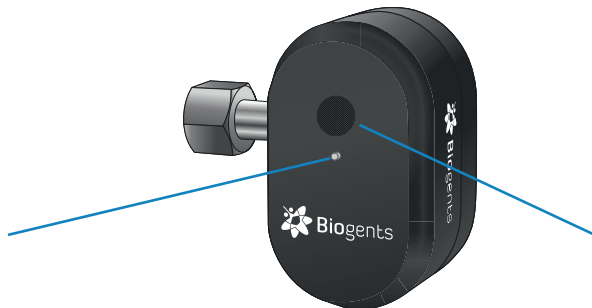
- Justering af CO₂ emissionsintervaller
- Notifikation, når CO₂ og lokkemiddel skal udskiftes
- Rådgivning og videoer

The Biogents CO₂ kontrolenheden kommunikerer med MyBiogents APP via Bluetooth og kan modtage firmwareopdateringer fra Biogents' sikre cloudserver. Der indsamles eller overføres ingen personlige data direkte af enheden. For flere detaljer om databehandling i relation til appen og tilknyttede tjenester henvises til privatlivspolitikken på www.biogents.com.



CO₂ KONTROLENHEDEN

KONTROL- OG DISPLAYELEMENTER



LED

- Bluetooth-forbindelse:
 - Blinkende blå lys: søger efter enhed til Bluetooth-forbindelse.
 - Fast blå lys: Bluetooth-forbindelse etableret.
- Kontinuerligt grønt lys:
 - Enheden er aktiv og rapporterer ingen problemer.
- Fejltilfælde:
 - Langsomt blinkende rødt lys: CO₂-cylinderen er tom, udskift cylinderen.
 - Hurtigt blinkende rødt lys: CO₂-lækage, kontroller forbindelsen mellem CO₂-cylinderen og kontrolenheden
- Intet lys:
 - Controlleren er ikke tilsluttet strøm

KNAP

- For at tilslutte nye Bluetooth-enheder skal du holde knappen nede, indtil lyset blinker blå.
- For at nulstille CO₂ kontrolenheden skal du trykke på knappen i 10 sekunder. Så snart det blå blink skifter til et rødt lys, der derefter slukkes igen, er CO₂ kontrolenheden nulstillet.
- I tilfælde af en CO₂ lækage skal du trykke kort på knappen efter reparationen for at nulstille kontrolenheden.

DK



HVORDAN INSTALLERER JEG MIN FÆLDE?

For områder op til 700 m² *

* Afhængigt af generingsniveauet og havens indretning

GOD PLACERING ER AFGØRENDE FOR OPTIMAL EFFEKTIVITET.

DK

HVORNÅR?



Når gennemsnitstemperaturen overstiger 15 °C, da myg er meget aktive over denne temperatur.



Så tidligt på året som muligt inden myggene formerer sig og lægger deres æg.



24 timer i døgnet, 7 dage om ugen
For at opnå maksimal effektivitet skal du sikre dig, at fælden fungerer 24 timer i døgnet, 7 dage om ugen. CO₂-diffusionen kan tilpasses til myggearten.

HVOR?



I et fugtigt, skyggefuldt område tæt på planter da det er her, myggene hviler om dagen.



I læ for vind og sol da myg ikke kan lide disse forhold.



Mere end 5 meter fra terrassen for at undgå at tiltrække myg.



Placer den på jorden



Bare rolig, fælden er vejrbestandig



EKSEMPEL PÅ EN GOD PLACERING



Eksempel til venstre:

Areal: ca. 1.200 m²

Antal CO₂-fælder: 2

Anbefalinger:

- Som hovedregel anbefaler vi én CO₂-fælde pr. 700 m². Den faktiske dækning afhænger dog af størrelsen af mygpopulationen (jo flere ynglesteder, jo flere myg) og havens udformning (jo mere vegetation, jo flere steder kan myggene gemme sig).
- Placer fælderne i de vigtigste vegetationsområder i din have: for eksempel nær hække eller buske. Det er her, myg gerne hviler sig.
- Hvis din have består af to dele, der er adskilt af huset, skal der placeres en fælde på hver side for at beskytte begge områder.

DK



GLEM IKKE VEDLIGEHOJDELSEN!

Vedligeholdelse er afgørende for at opretholde fældens effektivitet.

UDSKIFT LOKKEMIDDELET HVER 2. MÅNED MAKSIMALT*

DK



* Hårde vejrforhold, såsom stærkt sollys eller høj luftfugtighed, kan reducere varigheden en smule.

Vidste du det?

Vores patenterede Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent lokkemiddel er resultatet af mere end 20 års forskning af vores myggeeksperter. Det efterligner menneskets duft, hvilket gør fælden uimodståelig for myg!

UDSKIFT CO₂-FLASKEN I HENHOLD TIL INDSTILLINGERNE I MyBiogents APP:

MyBiogents APP GØR DIT LIV LETTERE:

Modtag **automatiske meddelelser**, når lokkemidlet eller CO₂-flasken skal udskiftes!

Android



Apple

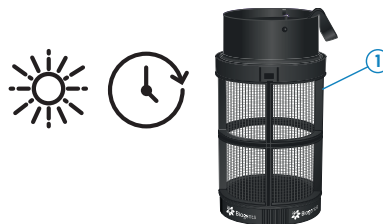


TØM FANGSTBURET, SÅ SNART DET ER HALVT FYLDT ELLER MEGET SNAVSET.

- A** Fjern fangstburet ①. Klappen skal være lukket for at forhindre myg i at undslippe.



- B** Hvis der stadig er mange myg, skal du lade fangstburet ① stå i solen i et par timer for at udtørre de resterende myg.



DK

- C** Åbn fangstburet ① ved at at dreje bunden med uret og tøm det.



- D** Hvis der er meget snavs eller tilstopning af nettene, skal du rengøre fangstburet ① med varmt vand. Brug aldrig rengøringsmidler. Fangstburet er nu klar til genbrug.



- E** Sæt fangstburet ① in the trap. tilbage i fælden. Fælden er nu klar til genbrug. Kontroller, at klappen åbner automatisk, når du aktiverer fælden.





ADVARSEL – SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

For at sikre, at din fælde
er sikker for alle
(undtagen myg!)

Biogents AERO TRAP PLUS-fælde

DK

- Biogents AERO TRAP PLUS fælde fanger alle arter af myg. I tilfælde af en epidemi forårsaget af myg bør du træffe yderligere beskyttelsesforanstaltninger, da brugen af fælden alene ikke giver 100 % beskyttelse.
- Biogents AERO TRAP PLUS-fælden må kun bruges udendørs.
- FORSIGTIG! Der kan være fare for elektrisk stød, hvis vand fra en haveslange ledes mod fælden.
- Hvis du bruger en forlængerledning, skal du holde stikket væk fra fugt og undgå at beskadige kablet.
- Enheden må ikke bruges i eller omkring steder, hvor der kan forekomme brandfarlige dampe eller eksplosivt støv.
- Dette enhed kan bruges af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under passende opsyn, eller hvis de har fået instruktioner i sikker brug af apparatet og er klar over de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Biogents AERO TRAP PLUS-fælde og Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent-lokkemiddel skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør og reservedele, der er anbefalet af producenten. Brug af andre net eller gaze kan reducere fangstraten betydeligt eller endda gøre fælden ineffektiv.
- Fælden og transformeren skal beskyttes mod intens varme (over 40 °C) og ekstrem kulde (under 5 °C).
- Kun specialister, der bruger originale dele, må udføre service eller reparationer på Biogents AERO TRAP PLUS-fælden.
- Strømadapteren og kablet kan ikke repareres. Hvis de er beskadiget, skal de bortskaffes på korrekt vis og udskiftes.
- Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug eller ændring af produktet.
- Biogents fraskriver sig ethvert ansvar for skader, der skyldes brug af ikke-originale dele eller tilbehør.
- Bortskaf enheden i overensstemmelse med miljøkravene. Den må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald. Bortskaf denne enhed på et genbrugscenter for brugte elektriske og elektroniske apparater. Se de lokale retningslinjer i din kommune for yderligere information.
- Fastgør CO₂-flasken lodret til en stabil understøtning. En CO₂-flaske, der ikke placeret lodret (f.eks. liggende) er farlig.
- Kuldioxid (CO₂) kan leveres af forskellige virksomheder. Følg altid leverandørens anvisninger og sikkerhedsbestemmelser.
- Enheden må kun forsynes med meget lav sikkerhedsspænding, der svarer til mærkningen på enheden.



OPLYSNINGER OM BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENT LOKKEMIDDEL

Lokkemiddel til voksne asiatiske tigermyg (*Aedes albopictus*),

PT19 - Afskrækningsmidler og lokkemad, GR - Granulat.

DESIGNET TIL AT BLIVE BRUGT SAMMEN MED MYGGEFÆLDER (Optimal effektivitet med Biogents fælder). Lokkemidlet Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent lokker myggene til fælden ved at efterligne den menneskelige hudduft. Fælden fanger derefter myggene og reducerer derved den lokale myggestand. Læs vedlagte instruktioner før brug. Anvend biocider sikkert. Læs altid etiketten og produktoplysningerne før brug. Til indendørs eller udendørs brug for ikke-professionelle brugere. Nominal mængde: 13,0 g. Holbar i 2 år.

Produktnavn: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Autorisationsnummer:

SE, FI, NO, PL: EU-0026801-0000

DK: 1077-1

Indehaver af tilladelsen: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Tyskland

Sammensætning: Mælkesyre (CAS nr. 50-21-5), 0,98 g/100 g

Formulering: GR-granulat

Produkttype: Tiltrækkende PT19

Brugerkategori: Ikke-professionelle

Anvendelsesområder: Asiatiske tigermyg (*Aedes albopictus*) - Kun voksne - Udendørs

Klassificering (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

VED INDÅNDING: Ring til et GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller en læge, hvis der opstår symptomer.

Ved HUDKONTAKT: Vask huden med vand. Ring til et GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED ØJENKONTAKT: Ved symptomer skylles øjet med vand. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette nemt kan gøres. Ring til et GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller en læge.

VED INDTAGELSE: Ring til et GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller en læge, hvis der opstår symptomer.

Brugsanvisning:

Læs etiketten eller indlægssedlen før brug, og overhold alle de angivne instruktioner. Fælder skal have en ventilator for at sikre en tilstrækkelig effekt/diffusion af produktet. En anbefalet afstand mellem fælderne er over en radius på 20 m baseret på myggenes adfærd og biologi. Der bør kun stilles flere fælder op, hvis der er mange myg i området. Fjern den hvide pose (indeholder tiltrækkende granulat) fra emballagen og placer den i myggefælden. Åbn ikke den hvide pose. Asiatiske tigermyg vil blive tiltrukket, efter at fælden er blevet tændt og placeret korrekt. Myggefælden skal køre kontinuerligt med Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent indeni, for at være effektiv i op til 8 uger. Udskift lokkemaden efter 8. Indholdet bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler. Placeringen af fælden er vigtig for dens effektivitet. Mere information på vores hjemmeside.

Forholdsregler ved brug:

Åbn ikke emballagen før brugstidspunktet. Opbevar denne ydre emballage til brug og for sikkerhedsinstruktioner. Brug kun som anvist. Anvend biocider sikkert. Læs altid etiketten og produktoplysningerne før brug. Vask hænder efter håndtering. Holdes væk fra mad, drikke og dyrefoder. Uforurenede emballage kan tages med til genanvendelse. Må kun opbevares i den originale beholder. Hold beholderen tæt lukket og opbevar den på et godt ventileret sted. Opbevares køligt. Opbevares tørt. Opbevares utilgængeligt for børn og dyr, som ikke skal fanges.

DK



Product information

Model: Biogents AERO TRAP PLUS
Model number: 20410

Use and operation

EN The AERO TRAP PLUS mosquito trap with CO₂ provides a long-lasting reduction in the mosquito population in your garden.

The trap mimics the presence of a human being. Biogents' patented, insecticide-free SWEETSCENT attractant and CO₂ imitate human breath. They are diffused by the air currents created by the trap. Mosquitoes are attracted, thinking they have found prey to bite. They are then sucked into the trap and dehydrate.

The use of CO₂* as an attractant, combined with the Biogents attractant, captures five times more tiger mosquitoes than without CO₂, and attracts all species of mosquitoes, including the house mosquito and flood water mosquitoes.

MyBiogents APP allows you to adjust the CO₂ emission time frames. You can also receive notifications when the CO₂ and attractant need to be replaced and easily access all our Biogents advice and videos.

For an even longer-lasting effect against mosquitoes

 **Remove breeding sites weekly**



Eliminate as many stagnant water sources as possible, such as plant saucers, buckets and other containers likely to hold water. Clean gutters. Cover rainwater harvesters completely.



* CO₂ bottle not supplied



WHAT'S IN MY BOX?

Biogents AERO TRAP

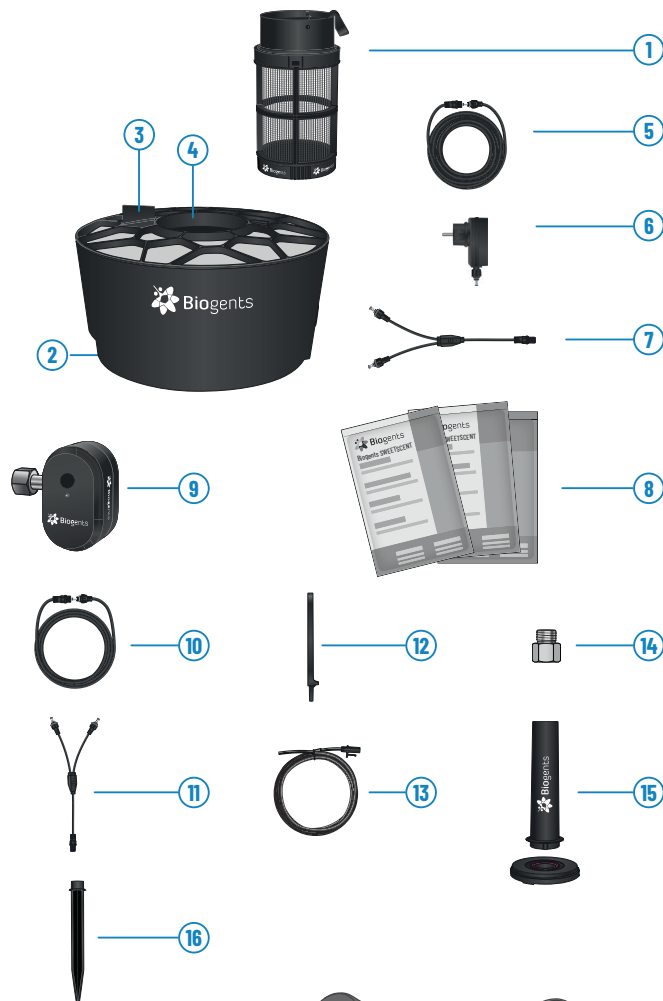
- 1 Catch cage with flap
- 2 Trap body
- 3 Attractant holder
- 4 Inner part of the trap with fan (located in the trap body)
- 5 Waterproof external power cable (10 m)
- 6 Waterproof power supply unit
- 7 Y-shaped electrical cable for connecting up to three traps together
- 8 Season pack of 3 Biogents SWEETSCENT attractants / BG-Sweetscent attractants, to be replaced every 2 months maximum

Biogents CO₂ CONTROL SET

- 9 CO₂ controller (Bluetooth[®])
- 10 Power cable (2 m)
- 11 Y-shaped electrical cable for connecting the CO₂ controller to the trap
- 12 CO₂ nozzle
- 13 CO₂ tubing (2 m)

Accessories for CO₂ cylinder 425 g

- 14 Adapter
- 15 Support bracket
- 16 Anchor for mounting bracket in the ground



You will also need:



EN

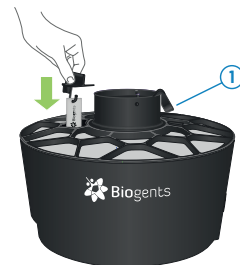
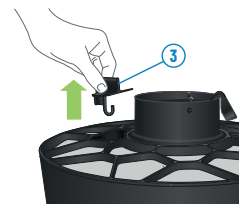
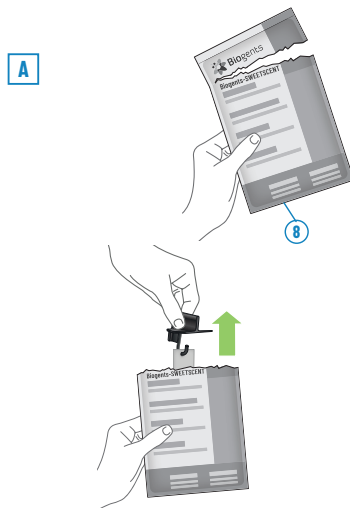


ASSEMBLY IS EASY!

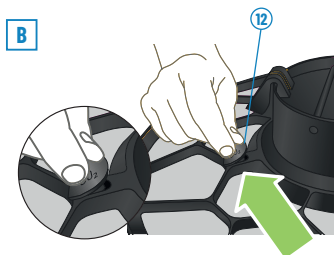
SIMPLY FOLLOW THESE STEPS

EN

- A** Open the aluminium packaging of the attractant Biogents SWEETSCENT [Ⓢ]. Remove the attractant holder ^③ from the top of the trap. Use the holder to remove the white sachet from its packaging. Place the holder with the sachet in its place at the top of the trap.
- B** Remove the "CO₂" cover from the top of the trap. Insert the CO₂ nozzle ^⑫ into the slot provided.



... or if you are still using an old BG-Sweetscent sachet, simply place it in the catch cage ^①.



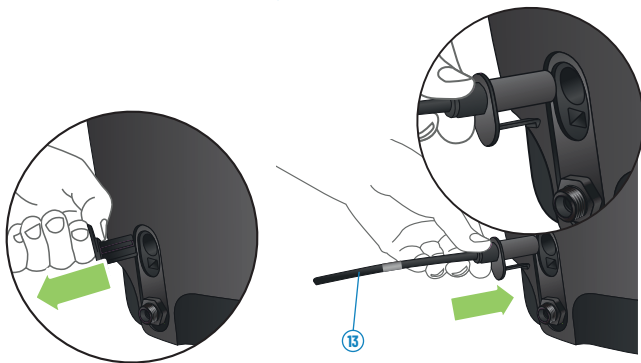


ASSEMBLY OF THE CO₂ CONTROL SET

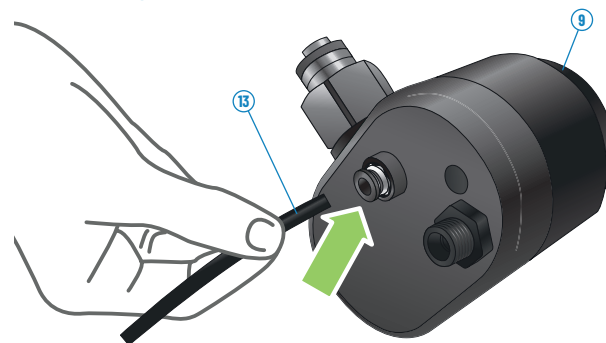
Connecting the CO₂ tube

Connecting the CO₂ tube to the trap and the CO₂ controller

- A** Remove the cover on the side of the trap, then insert the end of the CO₂ tube 13. Note: once connected, it cannot be removed.



- B** Firmly insert the other end of the CO₂ tube 13 into the controller 9.



EN

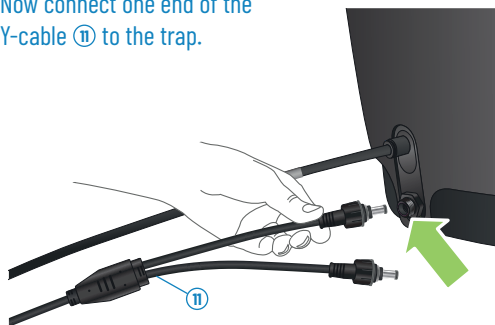


ASSEMBLY OF THE CO₂ CONTROL SET

Connecting the electrical cables

Connecting the trap to the power supply

E Now connect one end of the Y-cable ⑪ to the trap.



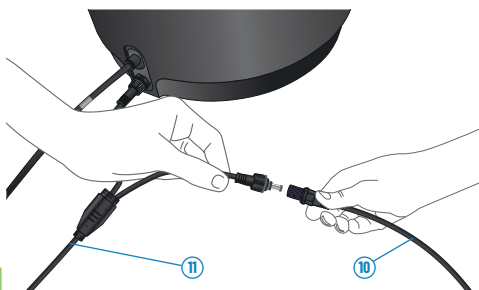
F Connect the electrical cable to the Y-cable ⑪, then connect the other end of the electrical cable ⑤ to the power supply unit. Plug the power supply unit ⑥ into a safe, waterproof electrical socket. The flap opens as soon as the trap is on.



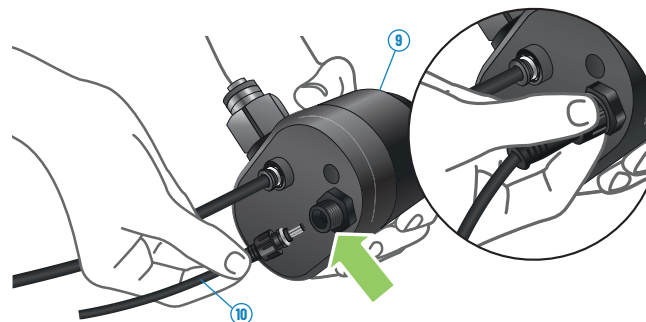
EN

Connecting the CO₂ controller to the trap

G Connect the electrical cable ⑩ from the controller to the other end of the Y-cable ⑪.



H Connect the other end of this electrical cable ⑩ to the controller and secure it with the nut.



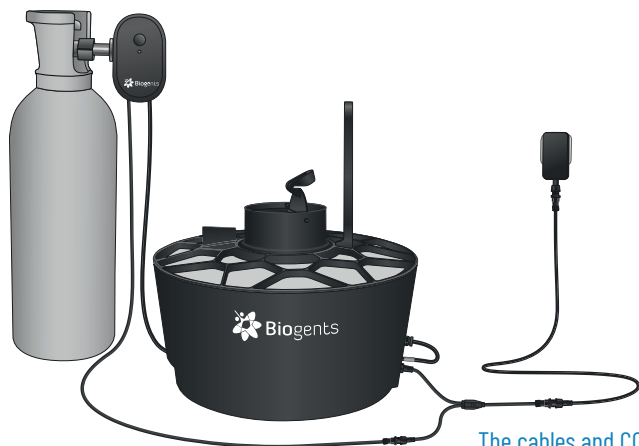


2 CO₂ OPTIONS FOR 2 DIFFERENT PURPOSES

The CO₂ CONTROL SET is compatible with all CO₂ cylinders.

Permanent boost

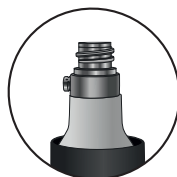
Connection to a 5 to 10 kg CO₂ cylinder for a permanent boost and maximum long-term efficiency. See page 79.



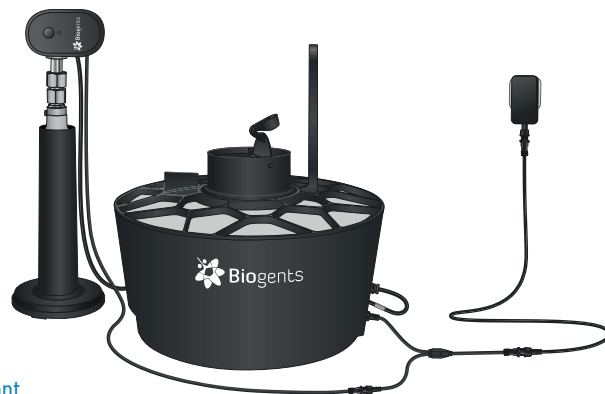
The cables and CO₂ controller are water resistant.

Boost up to 3 days

Connection to a 425 g sparkling water cylinder (with screw cap) for up to 3 days: for weekends, periods of high mosquito activity, emergencies or to easily try out using CO₂ with your trap! See page 80.



Screw cap



EN

Caution

The use of CO₂ does not replace the use of Biogents SWEETSCENT attractant: it is the combination of the two that most accurately replicates human presence.



INFORMATION ABOUT CO₂

WHERE CAN YOU FIND CO₂?

The AERO TRAP PLUS trap requires a CO₂ cylinder (not supplied).

EN

PERMANENT BOOST

For a permanent boost, Biogents recommends using a 10 kg cylinder, available from specialist shops or online.

FIND YOUR STORE:



BOOST FOR 3 UP TO DAYS

For a boost up to 3 days, Biogents recommends 425 g CO₂ bottles with screw caps, **available in stores**.

HOW TO INSTALL THE BOTTLE?



Not in direct sunlight



Outdoors



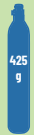

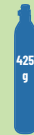

Vertically



HOW LONG DOES A CO₂ CYLINDER LAST?

Recommended periods for CO₂ emissions:

Estimated lifespan of a CO₂ cylinder:

HOUSE MOSQUITOES	3:00 - 5:00 20:00 - 24:00	 3 days  80 days
FLOODWATER MOSQUITOES	7:00 - 23:00	 1,5 days  30 days

Not sure what type of mosquitoes you are dealing with?

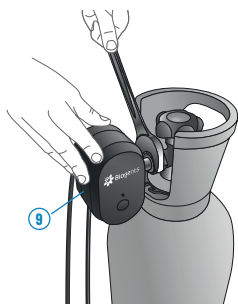
You can identify mosquito species in the MyBiogents APP.



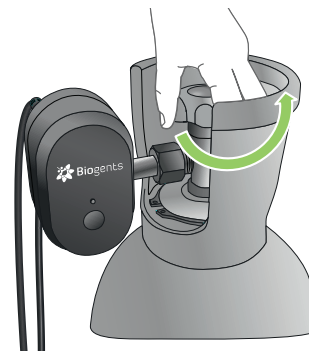
CONNECTING A 5-10 KG CO₂ CYLINDER

Permanent boost: Biogents recommends the use of 10 kg gas cylinders.

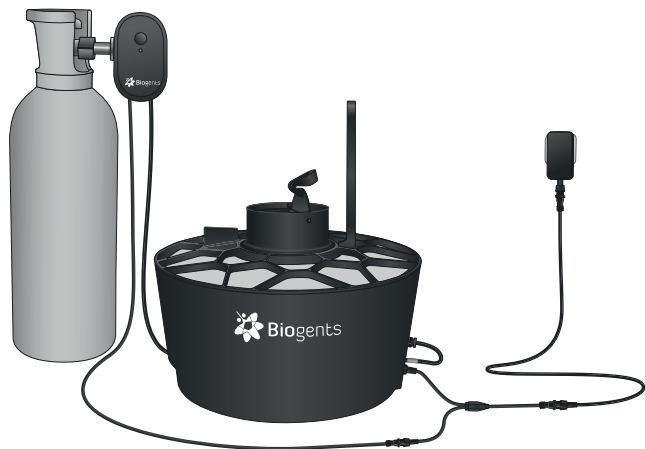
- A** Screw the controller nut onto the CO₂ cylinder. Tighten the nut using a 27 mm open-end wrench or an adjustable wrench to prevent gas leaks.



- B** Open the valve on the gas bottle by turning it counter-clockwise.



EN



- C** MyBiogents APP

The CO₂ CONTROLLER is controlled and adjusted via the **MyBiogents APP**

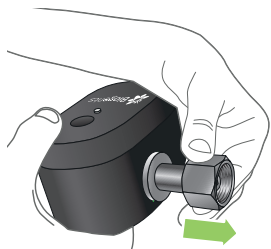
Continued on **page 81**



CONNECTING A 425 G CO₂ CYLINDER

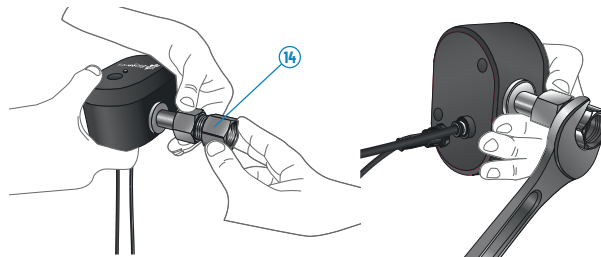
Boost up to 3 days: with a cylinder of CO₂ for sparkling water, 425 g, with screw cap.

- A** Push the nut forward until the thread is visible inside.



- B** Screw the adapter ⑭ for the CO₂ cylinder onto the controller using a 27 mm wrench or an adjustable wrench.

Caution: always use a wrench to prevent gas leaks. If necessary, use two wrenches.



- C** Assemble the bracket ⑮ and place the CO₂ cylinder inside.

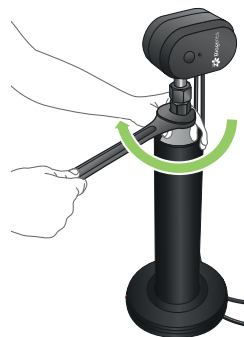


- D** To secure the bracket to the ground and ensure its stability, insert the anchor ⑯ under the housing.



- E** Screw the controller onto the cylinder and tighten the nut using a 27 mm wrench or adjustable wrench.

Caution: you must use a wrench to prevent gas leaks.



- F** MyBiogenets APP Continued on page 81





CONTROLLED BY APP

MyBiogen's APP
with BLUETOOTH® connection

Install the MyBiogen's APP to
activate the CO₂ CONTROL SET:

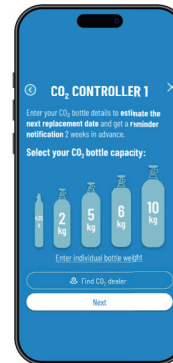
Android



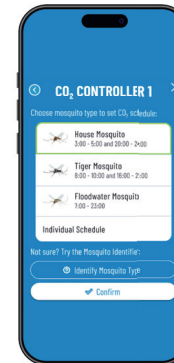
Apple



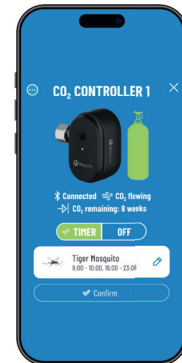
Add your
CO₂ controller



Add your CO₂
cylinder



Choose a pre-
defined time slot or
customised time
slot for
emissions



... And you're ready
to go!

MyBiogen's APP

- Adjustment of CO₂ emission ranges
- Notification when CO₂ and attractant need replacing
- Advice and videos

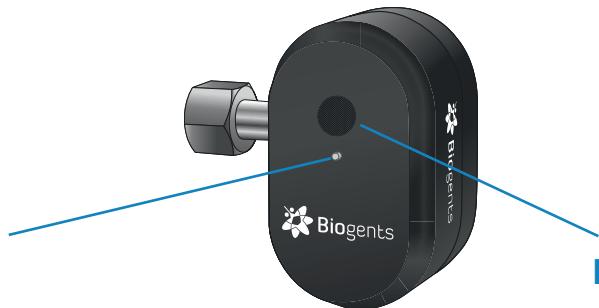
The Biogen's CO₂ controller communicates with the MyBiogen's APP via Bluetooth and can receive firmware updates from Biogen's secure cloud server. No personal data is collected or transmitted directly by the device. For more details on data processing in relation to the app and connected services, please refer to the privacy policy at www.biogen.com.

EN



CO₂ CONTROLLER

CONTROL AND DISPLAY ELEMENTS



EN

LED

- **Bluetooth connection:**
 - Flashing blue light: searching for device for Bluetooth connection.
 - Permanent blue light: Bluetooth connection established.
- **Continuous green light:**
 - The device is active and reports no problems.
- **Error cases:**
 - Slow flashing red light: the CO₂ cylinder is empty, replace the cylinder.
 - Fast flashing red light: CO₂ leak, check the connection between the CO₂ cylinder to the programmer.
- **No light:**
 - The controller is not powered.

BUTTON

- To connect new Bluetooth devices, hold down the button until the light flashes blue.
- To reset the CO₂ CONTROLLER, press the button for 10 seconds. Once the blue light flashes and a red light comes on and then goes off again, the CO₂ controller has been reset.
- In the event of a CO₂ leak, briefly press the button after repair to reset the programmer.



HOW DO I INSTALL MY TRAP?

For areas up to 700 m² *

* Depending on the level of nuisance and the layout of the garden

GOOD POSITIONING IS ESSENTIAL FOR OPTIMAL EFFECTIVENESS.

WHEN?



When the average temperature exceeds 15°C, as mosquitoes are very active above this temperature.



As early in the year as possible before mosquitoes reproduce and lay their eggs.



24 hours a day, 7 days a week
For maximum efficacy make sure the trap operates 24 hours a day, 7 days a week. CO₂ diffusion can be adapted to the species of mosquito.

WHERE?



In a damp, shaded area, close to plants as this is where mosquitoes rest during the day.



Sheltered from the wind and sun as mosquitoes don't like these conditions.



More than 5 metres from the terrace to avoid attracting mosquitoes.



Place it on the ground



Don't worry, the trap is weatherproof

EN

TEST SEVERAL LOCATIONS TO FIND THE BEST ONE!



EXAMPLE OF A GOOD POSITION



Example on the left:

Area of land: approximately 1200 m²

Number of CO₂ traps: 2

Recommendations:

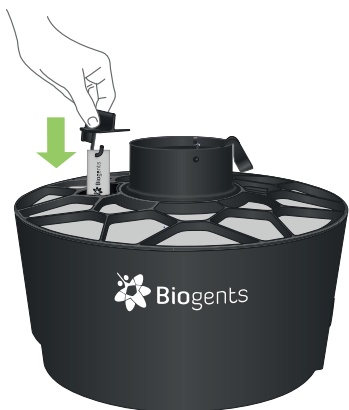
- As a general rule, we recommend one CO₂ trap per 700 m². However, actual coverage depends on the size of the mosquito population (the more breeding sites there are, the more mosquitoes there will be) and the design of the garden (the more vegetation there is, the more places there are for mosquitoes to hide).
- Place the traps in the main areas of vegetation in your garden: for example, near hedges or bushes. This is where mosquitoes like to rest.
- If your garden consists of two parts separated by the house, a trap should be placed on each side to protect both areas.



DON'T FORGET MAINTENANCE!

Maintenance is essential to
maintain trap efficacy

REPLACE THE ATTRACTANT EVERY 2 MONTHS MAXIMUM*



* Harsh weather conditions, such as strong sunlight or high humidity, may slightly reduce the duration.

Did you know?

Our patented Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent attractant is the result of more than 20 years of research by our mosquito experts. It mimics the human scent, making the trap irresistible to mosquitoes!

REPLACE THE CO₂ BOTTLE ACCORDING TO THE SETTINGS DEFINED IN THE MyBiogents APP:

MyBiogents APP MAKES YOUR LIFE EASIER:

Receive **automatic notifications** when the
attractant or CO₂ bottle needs to be changed!

Android



Apple



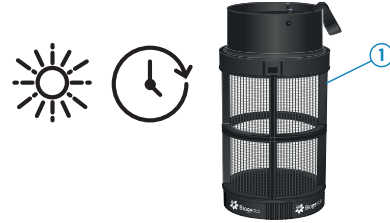
EN

EMPTY THE CATCH CAGE AS SOON AS IT IS HALF FULL OR VERY DIRTY.

- A** Remove the catch cage ①. The flap must be closed to prevent mosquitoes from escaping.



- B** If there are still a lot of mosquitoes, leave the catch cage ① in the sun for a few hours to dehydrate any remaining mosquitoes.



EN

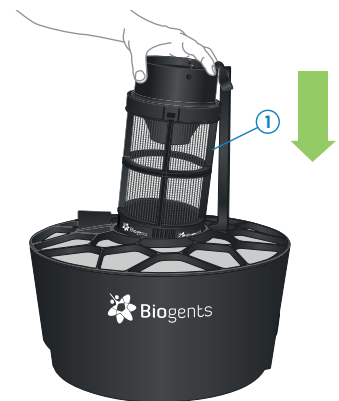
- C** Open the catch cage ① by turning the base clockwise and empty it.



- D** If there is significant dirt or obstruction of the nets, clean the catch cage ① with hot water. Never use detergent. The catch cage is then ready for reuse.



- E** Replace the catch cage ① in the trap. The trap is now ready to be reused. Check that the flap opens automatically when you activate the trap.





WARNING – SAFETY INSTRUCTIONS

To ensure your trap is
safe for everyone
(except mosquitoes!)

Biogents AERO TRAP PLUS trap

- The Biogents AERO TRAP PLUS trap captures all species of mosquitoes. In the event of an epidemic caused by mosquitoes, you should take further protective measures since using the trap alone does not offer 100% protection.
- The Biogents AERO TRAP PLUS trap should only be used outdoors.
- CAUTION! An electric shock hazard may exist if water from a garden hose is directed at the trap.
- If you use an extension cord, keep the plug away from any source of moisture and avoid damaging the cable.
- The device is not to be used in or around locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.
- This device may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been given instructions on how to use the device safely and understand the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.

Translated with DeepL.com (free version)

- The Biogents AERO TRAP PLUS trap and the Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent attractant must be kept out of the reach of children.
- Only use accessories and spare parts recommended by the manufacturer. The use of other nets or gauzes may significantly reduce the capture rate or even render the trap ineffective.

- The trap and transformer must be protected from intense heat (above 40°C) and extreme cold (below 5°C).
- Only specialists using original parts may service or repair the Biogents AERO TRAP PLUS trap.
- The power adapter and cable cannot be repaired. If they are damaged, they must be disposed of appropriately and replaced.
- The manufacturer cannot be held liable for any damage caused by incorrect use or modification of the product.
- Biogents declines all responsibility for damage resulting from the use of non-original parts or accessories.
- Dispose of the device in accordance of the environment. They should not be thrown away with household waste. Dispose of this device at a recycling center for used electrical and electronic appliances. For more information, see the guidelines local to your municipality.
- Secure the CO₂ cylinder vertically to a stable support. A CO₂ cylinder that is not positioned vertically (e.g. lying down) is dangerous.
- Carbon dioxide (CO₂) can be supplied by various companies. Always follow the supplier's instructions and safety regulations.
- The device must only be powered by a very low safety voltage corresponding to the marking on the device.

EN



INFORMATION ON BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENT ATTRACTANT

EN

Attractant for adult Asian tiger mosquitoes (*Aedes albopictus*),

PT19 - Repellents and baits, GR - Granules.

DESIGNED TO BE USED IN COMBINATION WITH MOSQUITO TRAPS (Optimal effectiveness with Biogents traps). The attractant Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent attracts the mosquitoes to the trap by mimicking human skin scent. The trap then captures the mosquitoes, thereby reducing the local population of mosquitoes. Read instructions before use. Use biocides safely. Always read the label and product information before use. For outdoor use for non-professional users. Nominal quantity: 13.0 g. Shelf life: 2 years after manufacture date.

Product name: Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Authorisation number:

SE, FI, NO, PL: EU-0026801-0000

DK: 1077-1

Authorisation holder: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a , 93055 Regensburg, Germany

Composition: Lactic acid (CAS no. 50-21-5) 0.98 g/100 g

Formulation: GR - Granules

Product Type: Attractant PT19

Category of users: Non-professional

Fields of use: Asian tiger mosquitoes (*Aedes albopictus*) – Adults only – Outdoors

Classification (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)

If medical advice is needed, have product container or label at hand.

IF INHALED: If symptoms occur call a POISON CENTRE or a doctor.

IF ON SKIN: Wash skin with water. If symptoms occur call a POISON CENTRE or a doctor.

IF IN EYES: If symptoms occur rinse with water. Remove contact lenses, if present and easy to do. Call a POISON CENTRE or a doctor.

IF SWALLOWED: If symptoms occur call a POISON CENTRE or a doctor.

Instructions for use:

Read the label or leaflet before use and respect all the instructions provided. Traps must have a ventilator to ensure a sufficient efficacy/diffusion of the product. A recommended distance between traps is over a 20 m radius based on mosquito behaviour and biology, with a higher density of traps only if the level of infestation is high. Remove white pouch (containing attractant granules) from the packaging and place it inside the mosquito trap. Do not open the white pouch. Asian Tiger Mosquitoes will be attracted after the trap has been switched on and placed properly. The trap has to run continuously with the Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent inside to be effective for up to 8 weeks. Replace lure after 8 weeks. Dispose of contents/container in accordance with local regulations. The placement of the trap is important for its effectiveness. More information on the Biogents webpage.

Precautions for use:

Do not open packaging until the time of use. Retain the outer packaging for full use and safety instructions. Use only as directed. Use biocides safely. Always read the label and product information before use. Wash hands after handling. Keep away from food, drink and animal feeding stuff. Uncontaminated packaging may be taken for recycling. Keep only in original container. Keep container tightly closed and store it in a well-ventilated, cool and dry place. Keep out of reach of children, pets, and non-target animals.



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PL

Informacje o produkcie

Model: Biogents AERO TRAP PLUS

Numer modelu: 20410

Użytkowanie i obsługa


Pułapka na komary AERO TRAP PLUS z CO₂ zapewnia długotrwałe zmniejszenie populacji komarów w ogrodzie.

Pułapka naśladuje obecność człowieka. Opatentowany przez firmę Biogents, wolny od środków owadobójczych atraktant SWEETSCENT i CO₂ imitują ludzki oddech. Są one rozpraszane przez prądy powietrza wytwarzane przez pułapkę. Komary są przyciągane, myśląc, że znalazły ofiarę do ugryzienia. Następnie są one zasysane do pułapki i odwodnione.

Zastosowanie CO₂* jako atraktantu w połączeniu z atraktantem firmy Biogents pozwala złapać pięć razy więcej komarów tygrysiich niż bez CO₂, a także przyciąga wszystkie gatunki komarów, w tym komary domowe i komary powodziowe.

MyBiogents APP pozwala dostosować ramy czasowe emisji CO₂. Można również otrzymywać powiadomienia, gdy CO₂ i atraktant wymagają wymiany, oraz uzyskać łatwy dostęp do wszystkich porad i filmów Biogents.

Aby uzyskać jeszcze dłuższy efekt zwalczania komarów

 **Co tydzień usuwaj miejsca rozrodu**



Wyliminuj jak najwięcej źródeł stojącej wody, takich jak podstawki pod doniczki, wiadra i inne pojemniki, w których może gromadzić się woda; należy również czyścić rynny. Należy całkowicie przykrywać zbiorniki na deszczówkę.



* Butla z CO₂ nie jest dołączona do opakowania



CO ZNAJDUJE SIĘ W MOIM ZESTAWIE?

Pułapka Biogents AERO TRAP

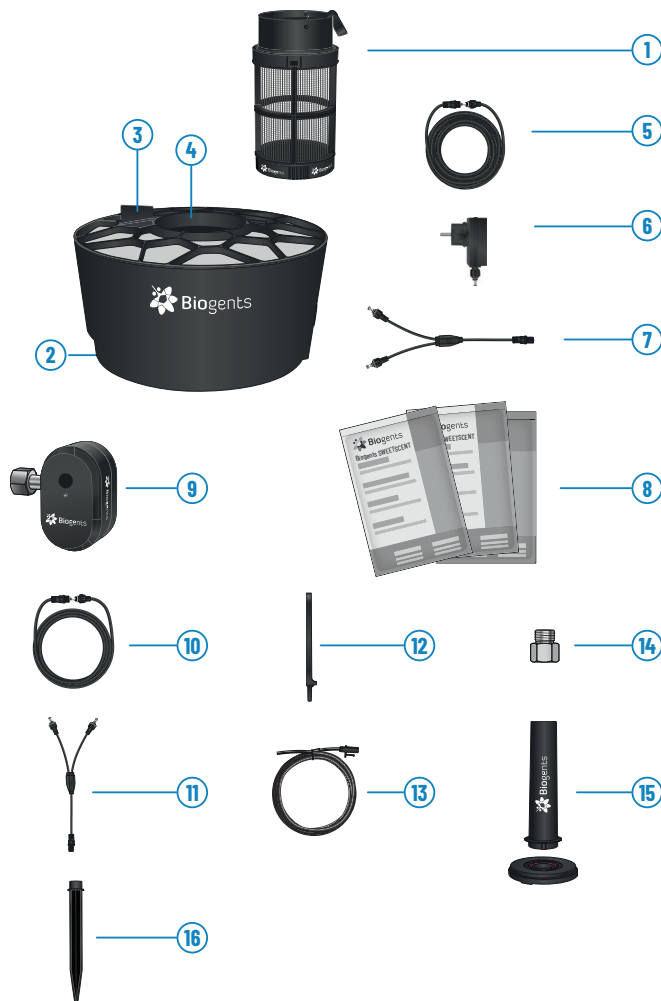
- 1 Klatka z klapką
- 2 Korpus pułapki
- 3 Uchwyt na atraktant
- 4 Wewnętrzna część pułapki z wentylatorem (znajdującym się w korpusie pułapki)
- 5 Wodoodporny zewnętrzny kabel zasilający (10 metrów)
- 6 Wodoodporny zasilacz
- 7 Kabel elektryczny w kształcie litery Y do połączenia maksymalnie trzech pułapek
- 8 Sezonowy zestaw 3 atraktantów Biogents SWEETSCENT /BG-Sweetscent, które należy wymieniać co maksymalnie 2 miesiące

Biogents CO₂ CONTROL SET

- 9 Regulator CO₂ (Bluetooth[®])
- 10 Kabel zasilający (2 m)
- 11 Kabel elektryczny w kształcie litery Y do podłączenia regulatora CO₂ do pułapki
- 12 Dysza CO₂
- 13 Rura CO₂ (2 m)

Akcesoria do butli CO₂ 425 g

- 14 Adapter
- 15 Wspornik
- 16 Kotwa do zamocowania wspornika w podłożu



Potrzebne będą również:

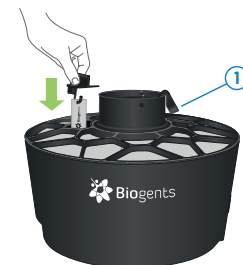
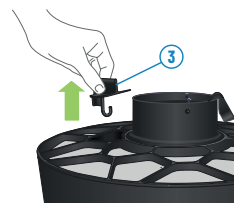
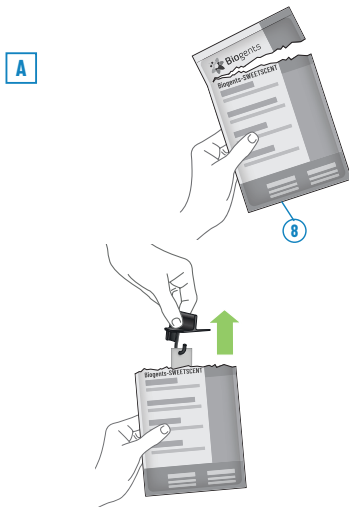




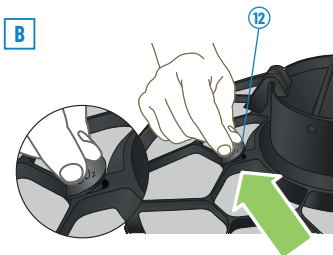
MONTAŻ JEST PROSTY!

WYSTARCZY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z TYMI KROKAMI

- A** Otwórz aluminiowe opakowanie atraktantu Biogents SWEETSCENT ①. Wyjmij uchwyt atraktantu ③ z górnej części pułapki. Użyj uchwytu, aby wyjąć białą saszetkę z opakowania. Umieść uchwyt z saszetką na swoim miejscu w górnej części pułapki.
- B** Zdejmij pokrywę „CO₂” z górnej części pułapki. Włóż dyszę CO₂ ② do przewidzianego do tego otworu.



... lub jeśli nadal używasz starej saszetki BG-Sweetscent, po prostu umieść ją w klatce pułapkowej ①.





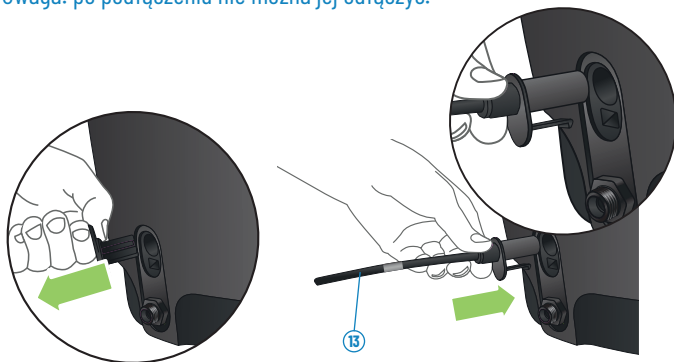
MONTOWANIE ZESTAWU CO₂ CONTROL SET

Podłączanie rurki

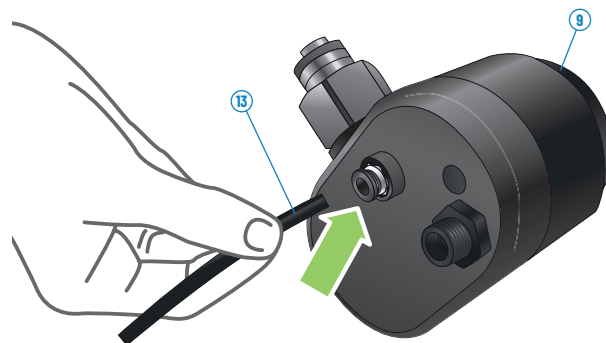
Podłączanie rury CO₂ do pułapki i REGULATOR CO₂

- A** Zdejmij pokrywę z boku pułapki, a następnie włóż koniec rury CO₂ ¹³.
Uwaga: po podłączeniu nie można jej odłączyć.

PL



- B** Mocno wsuń drugi koniec rury CO₂ ¹³ do regulatora ⁹.



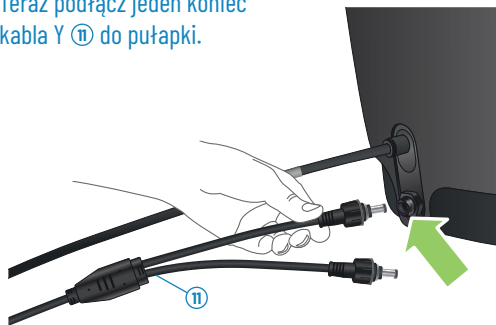


MONTOWANIE ZESTAWU CO₂ CONTROL SET

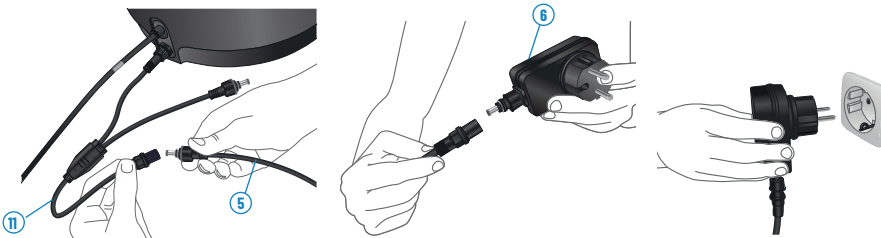
Podłączanie przewodów elektrycznych

Podłączanie pułpki do zasilania

- E** Teraz podłącz jeden koniec kabla Y ⑪ do pułpki.



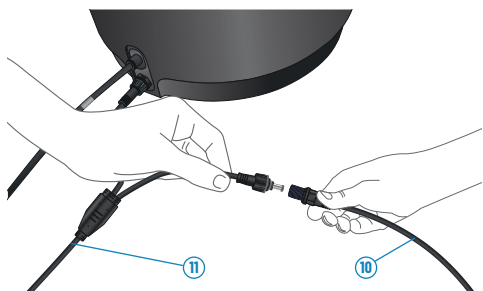
- F** Podłącz kabel elektryczny do kabla Y ⑪, a następnie podłącz drugi koniec kabla elektrycznego ⑤ do zasilacza. Podłącz zasilacz ⑥ do bezpiecznego, wodoodpornego gniazdka elektrycznego. Kłapa otworzy się, gdy tylko zatrask zostanie zamknięty.



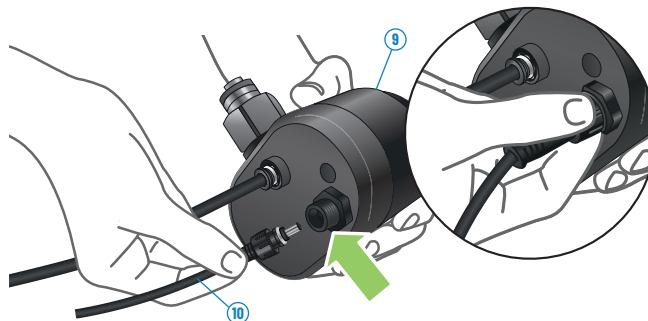
PL

Podłączanie regulator CO₂ do pułpki

- G** Podłącz kabel elektryczny ⑩ z regulatora do drugiego końca kabla Y ⑪.



- H** Podłącz drugi koniec tego kabla elektrycznego ⑩ do regulator i zabezpiecz go nakrętką.





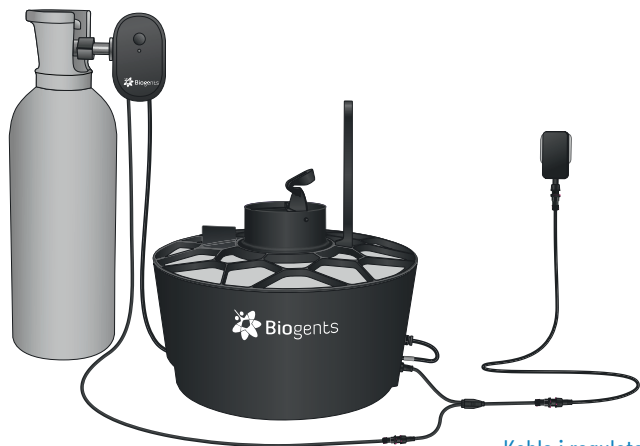
2 OPCJE CO₂ DO 2 RÓŻNYCH CELÓW

CO₂ CONTROL SET jest kompatybilny
ze wszystkimi butlami CO₂

Stałe wzmocnienie

Podłączenie do butli CO₂ o wadze od 5 do 10 kg zapewnia stałe wzmocnienie i maksymalną długoterminową wydajność. Zobacz stronę 96.

PL



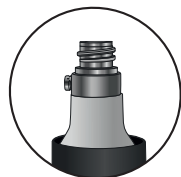
Kable i regulatora są wodoodporne.

Uwaga

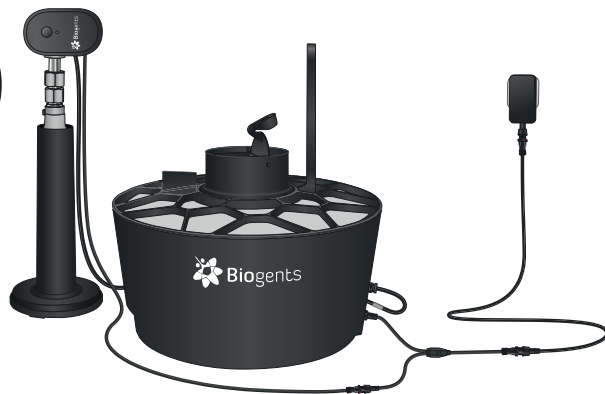
Zastosowanie CO₂ nie zastępuje stosowania atraktantu Biogents SWEETSCENT: to połączenie tych dwóch środków najdokładniej odzwierciedla obecność człowieka.

Wzmocnienie na maksymalnie 3 dni

Podłączenie do cylindra z CO₂ o wadze 425 g (z zakrętką) na maksymalnie 3 dni: na weekendy, okresy wzmożonej aktywności komarów, sytuacje awaryjne lub aby łatwo wypróbować użycie CO₂ w pułapce! Zobacz stronę 97.



Zakrętka





INFORMACJE O CO₂

GDZIE MOŻNA ZNALEŹĆ CO₂?

Pułapka AERO TRAP PLUS wymaga butli z CO₂ (nie wchodzi w skład zestawu).

TRWAŁE WZMOCNIENIE

Aby uzyskać stałe wzmocnienie, firma Biogents zaleca stosowanie butli o pojemności 10 kg, dostępnej w specjalistycznych sklepach lub w Internecie.

ZNAJDŹ SKLEP:



WZMOCNIENIE NA MAKSYMALNIE 3 DNI

W celu uzyskania wzmocnienia na maksymalnie 3 dni firma Biogents zaleca stosowanie naboju CO₂ o pojemności 425 g z zakrętką, **dostępnych w sklepach**.

JAK ZAINSTALOWAĆ BUTLĘ?



Nie przy bezpośrednim nasłonecznieniu



Na zewnątrz







W pozycji pionowej



JAK DŁUGO WYTRZYMUJE BUTLA CO₂?

Zalecane okresy dla emisji CO₂:

Szacowana żywotność butli CO₂:

	Zalecane okresy dla emisji CO ₂ :	Szacowana żywotność butli CO ₂ :
KOMARY DOMOWE	3:00 - 5:00 20:00 - 24:00	 3 dni  80 dni
KOMARY POWOZIOWE	7:00 - 23:00	 1,5 dni  30 dni

Nie wiesz, z jakim gatunkiem komarów masz do czynienia?

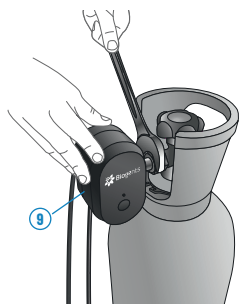
Możesz zidentyfikować gatunki komarów w MyBiogents APP.



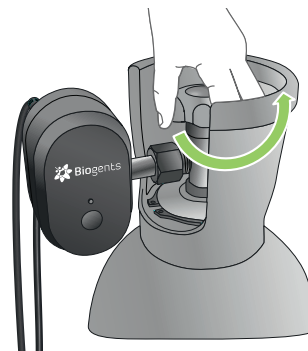
PODŁĄCZANIE BUTLI CO₂ 5-10 KG

Stałe wzmocnienie: Biogents zaleca stosowania butli gazowych o pojemności 10 kg.

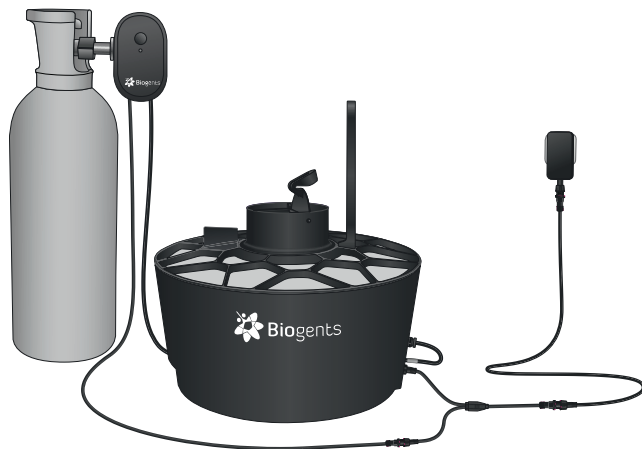
- A** Nakręć nakrętkę regulatora na butlę z CO₂. Dokręć nakrętkę za pomocą klucza płaskiego 27 mm lub klucza nastawnego, aby zapobiec wyciekom gazu.



- B** Otwórz zawór na butli z gazem, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



PL



- C** MyBiogents APP

CO₂ CONTROLLER jest sterowany i regulowany za pomocą **MyBiogents APP**.

Ciąg dalszy na **stronie 98**



PODŁĄCZANIE BUTLI CO₂ 425 G

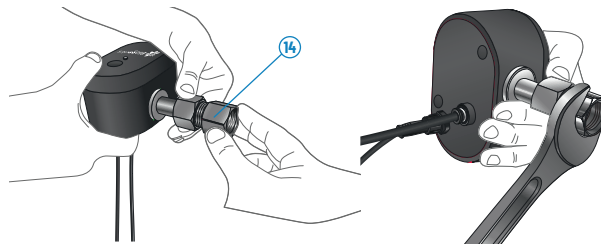
Wzmocnienie na maksymalnie
3 dni: z butlą CO₂ do wody ga-
zowanej, 425 g, z nakrętką.

- A** Wciśnij nakrętkę do przodu, aż gwint będzie widoczny wewnątrz.



- B** Przykręć adapter ⑭ do regulatora za pomocą klucza 27 mm lub klucza nastawnego.

Uwaga: zawsze używaj klucza, aby zapobiec wyciekowi gazu. W razie potrzeby użyj dwóch kluczy.



- C** Zamontować wspornik ⑮ i umieścić w środku butlę z CO₂.

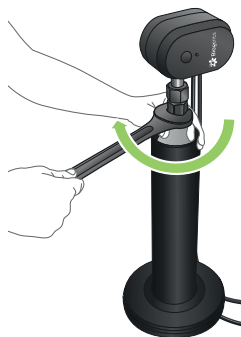


- D** Aby przymocować wspornik do podłoża i zapewnić jego stabilność, wsuń kotwę ⑯ pod obudowę.

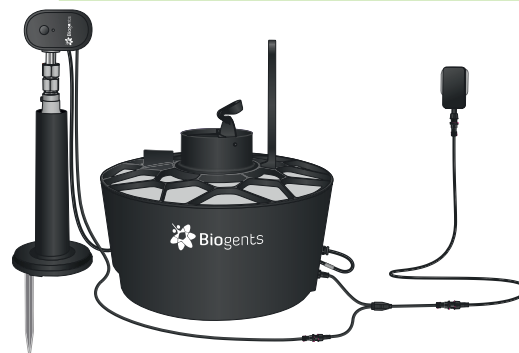


- E** Przykręć regulator do butli i dokręć nakrętkę za pomocą klucza 27 mm lub klucza nastawnego.

Uwaga: należy użyć klucza, aby zapobiec wyciekowi gazu.



F MyBiogents APP Ciąg dalszy na **stronie 98**



PL



STEROWANE PRZEZ APLIKACJĘ

MyBiogents APP
z połączeniem BLUETOOTH®

Zainstaluj MyBiogents APP , aby
aktywować zestaw CO₂ CONTROL SET:

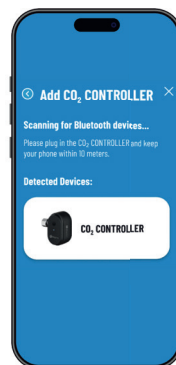
Android



Apple



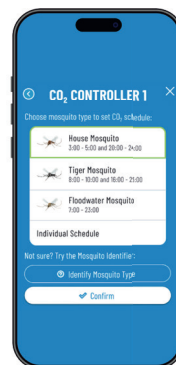
PL



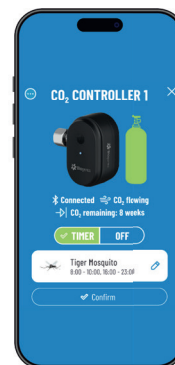
Dodaj swój
regulator CO₂



Dodaj butle CO₂



Wybierz z góry
określony prze-
dział czasowy lub
niestandardowy
przedział czasowy
dla emisji



... I gotowe!

MyBiogents APP

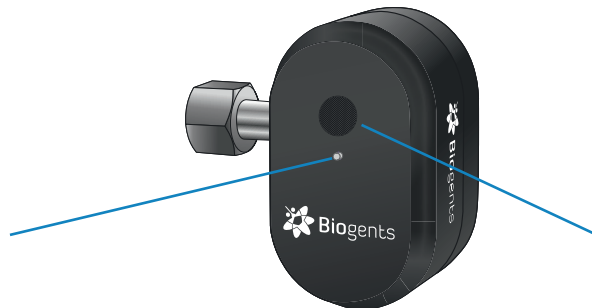
- Regulacja zakresów emisji CO₂
- Powiadomienia o konieczności wymiany CO₂ i atraktantu
- Porady i filmy

Biogents regulator CO₂ komunikuje się z MyBiogents APP przez Bluetooth i może otrzymywać aktualizacje oprogramowania sprzętowego z bezpiecznego serwera chmury Biogents. Urządzenie nie gromadzi ani nie przesyła bezpośrednio żadnych danych osobowych. Więcej informacji na temat przetwarzania danych w związku z aplikacją i powiązanimi usługami można znaleźć w polityce prywatności pod adresem www.biogents.com.



CO₂ REGULATOR

ELEMENTY STEROWANIA I WYŚWIETLANIA



LED

- Połączenie Bluetooth:
 - Migające niebieskie światło: wyszukiwanie urządzenia do połączenia Bluetooth.
 - Stałe niebieskie światło: połączenie Bluetooth nawiązane.
- Światło ciągłe zielone:
 - Urządzenie jest aktywne i nie zgłasza żadnych problemów.
- Przypadki błędów:
 - Powolne miganie czerwonego światła: butla z CO₂ jest pusta, należy ją wymienić.
 - Szybko migające czerwone światło: wyciek CO₂, sprawdź połączenie między butlą CO₂ a regulatorem.
- Brak światła:
 - Kontroler nie jest zasilany

PRZYCISK

- Aby podłączyć nowe urządzenia Bluetooth, przytrzymaj przycisk, aż dioda zacznie migać na niebiesko.
- Aby zresetować regulator CO₂, naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez 10 sekund. Gdy po miganiu niebieskim światłem zapali się czerwone światło, a następnie zgaśnie, oznacza to, że regulator CO₂ został zresetowany.
- W przypadku wycieku CO₂ po naprawie naciśnij krótko przycisk, aby zresetować regulator.

PL



JAK ZAINSTALOWAĆ PUŁAPKĘ?

Dla powierzchni do 700 m² *

*W zależności od poziomu uciążliwości i układu ogrodu

DOBRE POZYCJONOWANIE JEST NIEZBĘDNE DLA OSIĄGNIĘCIA OPTYMALNEJ SKUTECZNOŚCI.

KIEDY?

PL



Gdy średnia temperatura przekracza 15°C,
komary są bardzo aktywne powyżej tej temperatury.



Jak najwcześniej w roku
zanim komary zaczną się rozmnażać i składać jaja.



24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu
Aby uzyskać maksymalną skuteczność, upewnij się, że pułapka działała 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Dyfuzję CO₂ można dostosować do gatunku komara.

GDZIE?



W wilgotnym, zacienionym miejscu, w pobliżu roślin
ponieważ właśnie tam komary odpoczywają w ciągu dnia.



Z dala od wiatru i słońca
ponieważ komary nie lubią takich warunków.



W odległości ponad 5 metrów od tarasu,
aby nie przyciągać komarów.



Umieść ją na ziemi



**Nie martw się, pułapka jest odporna
na warunki atmosferyczne**



PRZYKŁAD DOBREGO POŁOŻENIA



Przykład po lewej stronie:

Powierzchnia terenu: około 1200 m²

Liczba pułapek CO₂: 2

Zalecenia:

- Zasadniczo zalecamy jedną pułapkę CO₂ na 700 m². Jednak rzeczywisty zasięg zależy od wielkości populacji komarów (im więcej miejsc rozrodu, tym więcej komarów) oraz układu ogrodu (im więcej roślinności, tym więcej miejsc, w których komary mogą się ukryć).
- Pułapki należy umieścić w głównych obszarach roślinności w ogrodzie: na przykład w pobliżu żywopłotów lub krzewów. To właśnie tam komary lubią odpoczywać.
- Jeśli ogród składa się z dwóch części oddzielonych domem, należy umieścić pułapkę po każdej stronie, aby chronić oba obszary.

PL

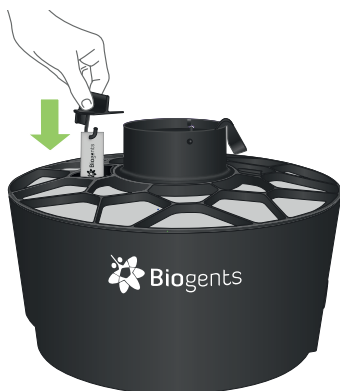


NIE ZAPOMNIJ O KONSERWACJI!

Konserwacja jest niezbędna do utrzymania skuteczności pułapki.

WYMIENIAJ ŚRODEK WABIĄCY
CO 2 MIESIĄCE MAKSYMALNIE*

PL



* Trudne warunki pogodowe, takie jak silne nasłonecznienie lub wysoka wilgotność, mogą nieznacznie skrócić czas działania.

Czy wiesz, że?

Nasz opatentowany atraktant Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent jest wynikiem ponad 20 lat badań przeprowadzonych przez naszych ekspertów ds. komarów. Naśladuje on zapach człowieka, dzięki czemu pułapka jest nie do odparcia dla komarów!

WYMIENĲ BUTLĘ Z CO₂ zgodnie z ustawieniami zdefiniowanymi w MyBiogents APP:

MyBiogents APP UŁATWIA ŻYCIE:

Otrzymuj **automatyczne powiadomienia**, kiedy trzeba wymienić atraktant lub butlę z CO₂!

Android



Apple



OPRÓŻNIJ KLATKĘ NA OWADY, GDY JEST W POŁOWIE PEŁNA LUB BARDZO BRUDNA.

Wymij klatkę ①.

Kłapa musi być zamknięta, aby zapobiec ucieczce komarów.



B Jeśli nadal jest dużo żywych komarów, pozostaw klatkę ① na słońcu na kilka godzin, aby pozostałe komary odwdniły się.



C Otwórz klatkę ① obracając podstawę w prawo i opróżnij ją.



D Jeśli na siatce znajduje się dużo brudu lub innych nieczystości, wyczyść klatkę ① gorącą wodą. Nigdy nie używaj detergentów. Klatka z siatką jest ponownie gotowa do użycia.



E Umieść klatkę na owady ① z powrotem w pułapce. Pułapka jest teraz gotowa do ponownego użycia. Sprawdź, czy kłapa otwiera się automatycznie po uruchomieniu pułapki.





OSTRZEŻENIE – INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Upewnij się, że pułapka jest bezpieczna dla wszystkich (z wyjątkiem komarów!)

Pułapka Biogents AERO TRAP PLUS

- Pułapka Biogents AERO TRAP PLUS łąpie wszystkie gatunki komarów. W przypadku epidemii wywołanej przez komary należy podjąć dodatkowe środki ochronne, ponieważ samo użycie pułapki nie zapewnia 100% ochrony.
- Pułapkę Biogents AERO TRAP PLUS należy stosować wyłącznie na zewnątrz.
- UWAGA! Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym, jeśli woda z węża ogrodowego zostanie skierowana na pułapkę.
- Jeśli używasz przedłużacza, trzymaj wtyczkę z dala od źródła wilgoci i unikaj uszkodzenia kabla.
- Urządzenia nie wolno używać w miejscach lub w pobliżu miejsc, w których mogą występować łatwopalne opary lub pył wybuchowy.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Przetłumaczono z DeepL.com (wersja darmowa)

- Pułapkę Biogents AERO TRAP PLUS i atraktant Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta. Użycie innych siatek lub gazy może znacznie zmniejszyć skuteczność łapania owadów, a nawet sprawić, że pułapka stanie się nieskuteczna.

- Pułapkę i transformator należy chronić przed intensywnym ciepłem (powyżej 40°C) i ekstremalnym zimnem (poniżej 5°C).
- Serwisowanie lub naprawa pułapki Biogents AERO TRAP PLUS może być wykonywana wyłącznie przez specjalistów korzystających z oryginalnych części.
- Zasilacz i kabel nie mogą być naprawiane. Jeśli są uszkodzone, należy je odpowiednio utylizować i wymienić.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub modyfikacją produktu.
- Firma Biogents nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia nieoryginalnych części lub akcesoriów.
- Urządzenie należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać go wraz z odpadami komunalnymi. Urządzenie należy utylizować w punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Więcej informacji można znaleźć w wytycznych obowiązujących w danej gminie.
- Butlę z CO₂ należy zamocować pionowo do stabilnego podłoża. Butla z CO₂, która nie jest ustawiona pionowo (np. leżąca) jest niebezpieczna.
- Dwutlenek węgla (CO₂) może być dostarczany przez różne firmy. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dostawcy i przepisami bezpieczeństwa.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpieczeństwa zgodnym z oznaczeniem na urządzeniu.



INFORMACJE O ATRAKTANCIE

BIOGENTS SWEETSSENT / BG-SWEETSSENT

Atraktant dla dorosłych komarów tygrysich azjatyckich (*Aedes albopictus*),

TP19 – Repelenty i przynęty, GR – Granulaty.

ZAPROJETOWANE DO UŻYWANIA W POŁĄCZENIU Z PUŁĄPKAMI NA KOMARY (Optymalna skuteczność w połączeniu z pułapkami Biogents). Przynęta Biogents SWEETSSENT / BG-Sweetscent wabi komary do pułapki naśladując zapach ludzkiej skóry. Następnie pułapka odławia komary, zmniejszając ich lokalną populację. Przed wykorzystaniem przeczytać załączone instrukcje. Środki biobójcze należy używać w bezpieczny sposób. Przed wykorzystaniem należy zawsze przeczytać etykietę oraz informację o produkcie. Do stosowania wewnątrz lub na zewnątrz budynków przez użytkowników nieprofesjonalnych. Ilość nominalna: 13,0 g. Okres przechowywania: 2 lata.

Nazwa produktu: Biogents Biogents SWEETSSENT / BG-Sweetscent

Numer autoryzacji:

SE, FI, NO, PL: EU-0026801-0000

DK: 1077-1

Posiadacz pozwolenia: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Niemcy

Skład: Kwas mlekowy (Nr. CAS 50-21-5), 0,98 g/100 g (0,98%)

Postać: GR – granulki

Grupa produktowa: Gr. 19 – Środki odstraszające i przynęty, Atraktant dla komarów

Kategoria użytkowników: Powszechny

Zwalcza: Komar tygrys (*Aedes albopictus*) – tylko postacie dorosłe – wewnątrz.

Klasyfikacja (Biogents Biogents SWEETSSENT / BG-Sweetscent)

Jeśli konieczne jest zasięgnięcie porady lekarskiej, weź ze sobą opakowanie produktu lub etykietę.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO ORGANIZMU DROGĄ WZIEWNĄ: W razie wystąpienia objawów zadzwonić do OŚRODKA INFORMACJI TOKSYKOLOGICZNEJ lub lekarza.

W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Przemycić skórę wodą. W razie wystąpienia objawów zadzwonić do OŚRODKA INFORMACJI TOKSYKOLOGICZNEJ lub lekarza.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: W razie wystąpienia objawów przepłukać oczy wodą.

Osoby noszące soczewki kontaktowe powinny je zdjąć, jeśli są w stanie zrobić to bez trudu. Należy zadzwonić do OŚRODKA INFORMACJI TOKSYKOLOGICZNEJ lub lekarza.

W PRZYPADKU POŁĘKNIECIA: W razie wystąpienia objawów zadzwonić do OŚRODKA INFORMACJI TOKSYKOLOGICZNEJ lub lekarza.

Instrukcja stosowania:

Przed użyciem przeczytać etykietę lub ulotkę i przestrzegać wszystkich dostarczonych instrukcji. Pułapki muszą mieć wentylator, aby zapewnić dostateczną wydajność/rozpraszanie produktu. Zalecana odległość między pułapkami to promień ponad 20 m według zachowania komarów i biologii, przy czym większe zagęszczenie pułapek należy stosować tylko w przypadku wysokiego poziomu inwazji.

Wyjmij białą szaszetkę (zawierającą granulki ze środkiem wabiącym) z opakowania i umieść wewnątrz pułapki na komary. Nie otwieraj białej szaszetki. Komary tygrysy zostaną przyciągnięte po włączeniu i odpowiednim umieszczeniu pułapki. Aby pułapka była skuteczna przez okres do 8 tygodni, musi być stale włączona i zawierać w środku produkt Biogents Sweetscent / BG-Sweetscent. Należy wymienić przynętę po 8 tygodniach. Zawartość/opakowanie utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nieskażone opakowanie można poddać recyklingowi. Umieszczenie pułapki jest ważne dla zapewnienia jej skuteczności. Umyj ręce po dotykaniu produktu. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej Biogents.

Środki ostrożności podczas stosowania:

Nie otwierać opakowania do momentu wykorzystania. Zatrzymać zewnętrzne opakowanie z pełnymi instrukcjami wykorzystania i bezpieczeństwa. Używać wyłącznie zgodnie ze wskazówkami. Produkty biobójcze należy używać w bezpieczny sposób. Przed wykorzystaniem należy zawsze przeczytać etykietę oraz informację o produkcie. Trzymać z daleka od żywności, napojów oraz karmy dla zwierząt. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty i przechowywać w miejscu dobrze wentylowanym. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać w suchym miejscu. Trzymać poza zasięgiem dzieci oraz zwierząt/zwierząt domowych.

PL



TEKNISKA DATA | TEKNISKE DATA | TEKNISKE DATA | TEKNISKE DATA



Appliance of class II

SE

Tekniska data

Modell: Biogents AERO TRAP PLUS

Vikt: 4,42 kg;

Fällans mått: 33 x 33 x 38,5 cm

Mått på CONTROLLER: 11,5cm x 11cm x 8cm

Fläkt: 12 V DC; 3,6 Watt; IP55

Strömförsörjning: AC-ingång 100-240 V; 6 watt; IP44

Frekvens: 60 Hz/50 Hz; likströmsutgång 12 V 1,5 A

CO₂ CONTROL SET:

Ingång: 12 V DC; Strömförbrukning: 1 Watt; IP-kod: IPX5

Cylinderslutning: W 21,8 x 1/14"

Frekvensområde: 2,402 - 2,480 MHz

Maximal sändningseffekt: 10 mW

Kompatibel med DIN 477 nr 6 CO₂ gasflaskor

Tillverkare: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a,

93055 Regensburg, Tyskland

NO

Tekniske data

Modell: Biogents AERO TRAP PLUS

Vekt: 4,42 kg;

Dimensjoner på fellen: 33 x 33 x 38,5 cm

Dimensjoner på CONTROLLEREN: 11,5cm x 11cm x 8cm

Fløtt: 12 V DC; 3,6 watt; IP55

Strømforsyning: AC-inngang 100-240 V; 6 watt; IP44

Frekvens: 60 Hz/50 Hz; DC-utgang 12 V 1,5 A

CO₂ CONTROL SET:

Inngang: 12 V DC; Strømforbruk: 1 watt; IP-kode: IPX5

Sylinderkobling: W 21,8 x 1/14"

Frekvensområde: 2,402 - 2,480 MHz

Maksimal sendekraft: 10 mW

Kompatibel med DIN 477 nr. 6 CO₂ gassflasker

Produsent: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a,

93055 Regensburg, Tyskland



Symbolen for overkarsat hjuilfærset avfall " betyder att du är skyldig enligt lag att avvitra dessa enheter separat från sorterat kommunalt avfall. Kassering i hushållsavfall, t.ex. i restavfallskärl eller det gula kärlet, är förbjudet. Undvik feilaktig avfallshandtering genom att kassera enheten på rätt sätt vid særskilte insamlings- og återfærningsstællen

Fælle tillverkat i Tyskland
CO₂ CONTROL SET
tillverkede i Kina



«Gjennomstrekete søppelkasse» WEEE-symbolet betyr at du er lovpålagt å kaste disse enhetene separat fra usortert kommunalt avfall. Det er forbudt å kaste enheten i husholdningsavfall, for eksempel i restavfall eller den gule beholderen. Unngå feilaktig omhending ved å levere enheten på spesielle innsamlings- og returpunkter

Felle produsert i Tyskland
CO₂ CONTROL SET
produsert i Kina

FI

Tekniset tiedot

Malli: Biogents AERO TRAP PLUS

Paino: 4,42 kg;

Ansain mitat: 33 x 33 x 38,5 cm

Ohjaimen mitat: 11,5cm x 11cm x 8cm

Tuuletin: 12 V DC; 3,6 W; IP55

Virtalâhdê: AC-tulo 100-240 V; 6 W; IP44

Taajuus: 60 Hz/50 Hz; DC-lâhtô 12 V 1,5 A

CO₂ CONTROL SET:

Tulo: 12 V DC; Virrankulutus: 1 W; IP-koodi: IPX5

Pullon liitântâ: L 21,8 x 1/14"

Taajuusalue: 2,402-2,480 MHz

Suurin lâhetysteho: 10 mW

Yhteensopiva DIN 477 nro 6 CO₂-kaasupullojen kanssa

Valmistaja: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a,

93055 Regensburg, Saksa



Yliiivattua jâteastiaa esittâvâ SER-symboili tarkoittaa, ettâ amâ sâhkô- ja elektronikkalaitteet on kerâttâvâ erillään muista jâitteistâ. Hâvittâminen kotitalousjâtteen mukana esim. sekâjâteastian on kielletty. Vâitâ virheelinen hâvittâminen toimittamalla laite erityisiin kerâys- ja palautuspisteisiin

Ansa on valmistettu Saksassa
CO₂ CONTROL SET on valmistettu Kiinassa

SE - Ordmârket Bluetooth® og logotyperna är registrerade varumârken som tillhôr Bluetooth SIG, Inc. och anvânds av Biogents AG under licens. Övriga varumârken och varumârkesnamn tillhôr respektive ägare. Försâkrän om överensstâmmelse: Övriga varumârken är hârmad att radioutrustningen (artikelnr: 20065) överensstâmmar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstândiga testrapporten för EU-försâkrän om överensstâmmelse finns tillgânglig på följande webbadress: www.biogents.com

FI - Sanamerkki Bluetooth® ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröimii tavaramerkkejä, joita Biogents AG käyttää lisenssilää. Muut tavamerkit ja tuotenimet ovat niiden omistajien omaisuutta. Vaatimustenmukaisuusvakuutus: Biogents AG vakuuttaa, ettâ radiolaitetyyppi (tuotenro: 20065) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen testi on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: www.biogents.com

NO - Ordmærket Bluetooth® og logoene er registrerte varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og brukes av Biogents AG under lisens. Andre varemærker og merkenavn tilhører sine respektive eiere. Erklærning om samsvar: Biogents AG erklærer herved at radioutstyret (art. nr.: 20065) er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige testen av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.biogents.com



TEKNISKE DATA | TECHNICAL DATA

DANE TECHNICZNE



Appliance of class II

DK

Tekniske data

Model: Biogents AERO TRAP PLUS

Vægt: 4,42 kg;

Mål på fælden: 33 x 33 x 38,5 cm

Mål på CONTROLLER: 11,5cm x 11cm x 8cm

Ventilator: 12 V DC; 3,6 Watt; IP55

Strømforsyning: AC-indgang 100-240 V; 6 watt; IP44

Frekvens: 60 Hz/50 Hz; DC-udgang 12 V 1,5 A

CO₂ CONTROL SET:

Indgang: 12 V DC; Strømförbrug: 1 watt; IP-kode: IPX5

Cylinderforbindelse: W 21,8 x 1/14"

Frekvensområde: 2,402 - 2,480 MHz

Maksimal sendestyrke: 10 mW

Kompatibel med DIN 477 nr. 6 CO₂ gasflasker

Producent: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a,

93055 Regensburg, Tyskland

PL

Dane techniczne

Model: Biogents AERO TRAP PLUS

Waga: 4,42 kg;

Wymiary pułapki: 33 x 33 x 38,5 cm

Wymiary REGULATORA CO₂: 11,5 cm x 11 cm x 8 cm

Wentylator: 12 V DC; 3,6 W; IP55

Zasilanie: wejście AC 100-240 V; 6 W; IP44

Częstotliwość: 60 Hz/50 Hz; wyjście DC 12 V 1,5 A

CO₂ CONTROL SET:

Wejście: 12 V DC; Pobór mocy: 1 W; Kod IP: IPX5

Przyłącze butli: W 21,8 x 1/14"

Zakres częstotliwości: 2,402-2,480 MHz

Maksymalna moc nadawcza: 10 mW

Kompatybilny z butlami gazowymi CO₂ zgodnymi z normą DIN 477 nr 6

Producent: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a,

93055 Regensburg, Niemcy



Det «overkrydsede skraldespand med hjul» betyder, at du er lovsmæssigt forpligtet til at bortskaffe disse apparater separat fra sorteret husholdningsaffald. Bortskaffelse i husholdningsaffald, f.eks. i estaffaldsbeholderen eller den gule affaldsbeholder, er forbudt. Undgå forkert bortskaffelse ved at korrekt bortskaffelse af enheden på særlige indsamlings- og returneringssteder

Fælde fremstillet i Tyskland
CO₂ CONTROL SET on valmisteetu Kiinassa



Symbol „przekreślone koło z odpadami” oznacza, że zgodnie z prawem zobowiązani są Państwo do utylizacji tych urządzeń oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych. Utylizacja wraz z odpadami komunalnymi, np. w pojemniku na odpady resztkowe lub żółtym pojemniku, jest zabronione. Należy unikać niewłaściwego usuwania poprzez prawidłowe utylizowanie urządzenia w specjalnych punktach zbiórki i zwrotu

Pułapka wyprodukowana w Niemczech
CO₂ CONTROL SET wyprodukowany w ChR

EN

Technical data

Model: Biogents AERO TRAP PLUS

Weight: 4.42 kg;

Dimensions of the trap: 33 x 33 x 38.5 cm

Dimensions of the CO₂ controller: 11.5 cm x 11 cm x 8 cm

Fan: 12 V DC; 3.6 Watt; IP55

Power supply: AC input 100-240 V; 6 Watt; IP44

Frequency: 60 Hz/50 Hz; DC output 12 V 1.5 A

CO₂ CONTROL SET:

Input: 12 V DC; Power consumption: 1 Watt; IP code: IPX5

Cylinder connection: W 21.8 x 1/14"

Frequency range: 2.402 - 2.480 MHz

Maximum transmission power: 10 mW

Compatible with DIN 477 No. 6 CO₂ gas cylinders

Manufacturer: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a,

93055 Regensburg, Germany



The «crossed-out wheeled garbage bin» WEEE symbol means that you are legally obliged to dispose these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal in household waste, e.g. in the residual waste bin or the yellow bin, is prohibited. Avoid improper disposal by correctly disposing of the device at special collection and return points

Trap manufactured in Germany
CO₂ CONTROL SET manufactured in the PRC

DK - Ordmerket Bluetooth® og logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og anvendes af Biogents AG under licens. Andre varemærker og varenavne tilhører deres respektive ejere.

Oversensstemmelseserklæring: Biogents AG erklærer hermed, at radioudstyrstypen (art. nr.: 20065) overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde test af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.biogents.com

EN - The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and are used by Biogents AG under licence. Other trademarks and brand names are the property of their respective owners. Declaration of conformity: Biogents AG hereby declares that the radio equipment type (item no.: 20065) complies with Directive 2014/53/EU. The complete EU declaration of conformity test report is available at the following Internet address: www.biogents.com

PL - Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę Biogents AG na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy marek są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności: Niniejszym firma Biogents AG oświadcza, że typ urządzenia radiowego (nr art.: 20065) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny test deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.biogents.com

SE



KONTAKT | YHTEYSTIEDOT | KONTAKT | KONTAKT | CONTACT | KONTAKT

Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg

Tyskland | Saksa | Germany | Niemcy

www.biogents.com

e-mail: sales@biogents.com

DISTRIBUERAS AV / JAKELIJA / DISTRIBUERT AV / DISTRIBUERET AF / DISTRIBUTET BY / DYSTRYBUCJA:

SE/FI/NO/DK: SBM Life Science AB | Norra Vallgatan 90 | 211 22 Malmö, Sverige | Tel: +46 40 41 81 80

Representative in Finland: Schetelig Oy | Tiilitie 14 | 01720 Vantaa | Suomi | Tel: 09 852 061

DK: www.seezon.dk | denmark.info@sbm-company.com

PL: SBM Life Science Sp. z o.o. | ul Bonifraterska 17 | 00-203 Warszawa | Polska | tel.: 00 48 226354644 |

e-mail: poland.customerservice@sbm-company.com



Manual: PAP 22

20154-ver1|562089EUa

**FÖRLÄNG DIN GARANTI FRÅN TVÅ TILL TRE ÅR
PIDENNÄ TAKUUSI KAHDESTA KOLMEEN VUOTEEN**

FORLENG GARANTIEIN DIN FRA TO TIL TRE ÅR

FORLÆNG DIN GARANTI FRA TO TIL TRE ÅR

EXTEND YOUR WARRANTY FROM TWO TO THREE YEARS

PRZEDŁUŻ SWOJĄ GWARANCJĘ Z DWÓCH DO TRZECH LAT

REGISTRERA DIG IDAG | REKISTERÖIDY TÄNÄÄN

REGISTRER DEG I DAG | REGISTRER DIG I DAG

REGISTER TODAY | ZAREJSTRUJ SIĘ JUŻ DZIŚ



Vi respekterar din integritet och kommer under inga omständigheter att sälja eller hyra ut dina uppgifter till tredje part. Mer information om dataskydd finns online.

Kunnioitamme yksityisyyttäsi emmekä missään tapauksessa myy tai vuokraa tietojasi kolmansille osapuolille. Lisätietoja tietosuojasta löydät verkosta.

Vi respekterer ditt privatliv og vil under ingen omstændigheder selge eller leie ut dine opplysninger til tredjeparter. Du finner mer informasjon om personvern på nettet.

Vi respekterer dit privatliv og vil under ingen omstændigheder sælge eller udleje dine data til tredjeparter. Du kan finde nærmere oplysninger om databeskyttelse online.

We respect your privacy and will never sell or rent your data to third parties. You can find more information about data protection online.

Szanujemy Twoją prywatność i w żadnym wypadku nie sprzedajemy ani nie udostępniamy Twoich danych osobowych osobom trzecim. Więcej informacji na temat ochrony danych osobowych można znaleźć w Internecie.